





F A X S
E C
D Z Q
J O F H O R T
C H A R D
K O L U M N D
N L O F P
T



همراه با ویدیوی آموزش گرامر

انگلیسی ۳

پایه دوازدهم
مشترک همه رشته‌ها

مؤلف

ارشاد عظیمی

فرمول پلیسٹ

۶۰۰

پرسش
گرامر
Grammar

۹۰۰

پرسش
واژگان
Vocabulary

۱۷۰

پرسش
نگارش
Writing

۱۵۰

پرسش
مهارت شنیداری
Listening

۱۸۰

پرسش
درک مطلب
Reading
Comprehension



Workbook Answers & Final Exams



9 786220 308379

تهران، میدان انقلاب

نیش بازارچه کتاب

www.gajmarket.com

مقدمه‌ مؤلف

تقدیم به

بزرگ‌ترین انگیزه
و شیرین‌ترین مانع
برای تألیف این کتاب
پسند، لیام

با توجه به اهمیت امتحان نهایی در قبولی دانشگاه، تصمیم گرفتیم کتابی ویژه امتحان نهایی تألیف کنیم که تمامی ابزارهای مورد نیاز دانش‌آموز برای کسب بهترین نمره ممکن را در اختیار او قرار دهد و به معنای واقعی، «فرمول بیست» باشد. در تألیف این کتاب، سعی کردیم پیش‌نیازی برای دانش‌آموز در نظر نگیریم و تمام بخش‌ها را از ساده‌ترین تا پیشرفته‌ترین نکات توضیح دهیم. اکثر سؤالات امتحان نهایی ساده یا متوسط هستند. ولی به منظور ایجاد رقابت و تفکیک دانش‌آموزان، چند سؤال دشوار هم در امتحان طرح می‌شود که جواب دادن به آن‌ها برای کسب رتبه‌های عالی واجب است. مشخص نیست که این چند سؤال دشوار قرار است در کدام بخش و از کدام درس باشند و هر سال هم می‌تواند نسبت به سال قبل متفاوت باشد. بنابراین سعی کردیم در تمام بخش‌های درس، بعد از پوشش کامل نکات ساده و متوسط، آمادگی لازم برای مواجهه با سؤالات خاص را هم در دانش‌آموز ایجاد کنیم.

با توجه به اهمیت کتاب درسی در امتحان نهایی، بخش‌بندی این کتاب بر اساس بخش‌بندی کتاب درسی انجام شده است. به این ترتیب، این کتاب به ۳۰ بخش کوچک تقسیم شده است که معلم یا دانش‌آموز می‌تواند مناسب با پیشروی درس در هر جلسه مطالعاتی، هر بار یک یا چند بخش را در برنامه درسی بگنجاند. تمام بخش‌ها با تمرین و اذگان شروع شده‌اند که به دو قسمت «سوالات و اذگان مستقل این بخش» و «سوالات و اذگان ترکیبی با قبل» تقسیم شده‌اند. بخش «سوالات و اذگان مستقل این بخش» برای تمرین قدم به قدم و اذگان آورده شده است. بخش «سوالات و اذگان ترکیبی با قبل» سه هدف مهم دارد. هدف اول، مرور و اذگان است که اهمیت خیلی زیادی در یادگیری و اذگان دارد. هدف دوم، بهبود کیفیت سوالات است که با جامعه‌تر شدن و اذگان و طرح سوالات ترکیبی میسر می‌شود. هدف سوم هم پوشش کامل و اذگان درس است. تعداد لغات بخش‌های مختلف یکسان نیست، ولی به منظور ایجاد نظم در تمرینات کتاب، تعداد سوالات و اذگان تمام بخش‌ها یکسان آورده است. در بخش سوالات ترکیبی، از بخش‌هایی که لغات بیشتری دارند، سوالات بیشتری طرح شده تا تمام لغات در قالب سوالات و اذگان تمرین شوند. در بخش‌هایی که مبحثی غیر از و اذگان در آن‌ها مطرح است (درک مطلب، گرامر، مهارت شنیداری و نگارش)، مبحث مربوطه بعد از سوالات و اذگان آن بخش به طور کامل پوشش داده شده است. این بخش‌بندی مناسب با کتاب درسی، موجب سادگی استفاده از این کتاب چه در کلاس درس و چه به صورت خودآموز می‌شود.

در تمرینات بخش‌های مختلف این کتاب سعی کردیم تا حد امکان از و اذگانی که فعلًا در کتاب دوازدهم خوانده نشده‌اند استفاده نکنیم. مهم‌تر این‌که، سعی کردیم در صورت سوالات تا حد امکان از لغات مهم سال‌های قبل که در کتاب درسی دوازدهم تکرار نشده‌اند استفاده کنیم تا این لغات برای دانش‌آموز مروج شوند. لغات سال‌های قبل پیش‌نیاز دوازدهم محسوب می‌شوند و ممکن است در امتحان، حداقل در صورت سوالات به شکل تأثیرگذاری مورد استفاده قرار بگیرند. البته وجود لغات ناآشنا و خارج از کتاب در متن‌های بخش‌های درک مطلب، مهارت شنیداری و نگارش، طبیعی است و دانش‌آموز باید بدون درنظر گرفتن این لغات به سوالات پاسخ دهد تا تمرین کافی برای درک مفهوم کلی متن داشته باشد. بدون در نظر گرفتن متن‌ها، هر لغتی که در صورت سوالات، مخصوصاً سوالات و اذگان به کار رفته، جزو لغات مورد نیاز دانش‌آموز است. لیستی از این لغات پیش‌نیاز در ابتدای کتابچه و اذگان آورده شده است.

سوالات این کتاب را از لحاظ سطح دشواری سطح‌بندی نکردیم چون معتقدیم که دانش‌آموز با آن روبه‌روست، تشخیص سوالات دشوار و نکته‌دار است. در تمام امتحانات و آزمون‌ها، سوالات چالشی در لابه‌لای سوالات ساده پنهان می‌شوند و در ظاهر مشابه آن‌ها به نظر می‌رسند. دانش‌آموز باید در پاسخ‌گویی به تمام سوالات دقت لازم را داشته باشد تا بتواند این سوالات را تشخیص دهد و زمان و تمرکز بیشتری را صرف آن‌ها کند. اگر سوالی را تحت عنوان سوال چالشی یا نکته‌دار مشخص کنیم، امکان تمرین برای کسب این مهارت را از دانش‌آموز دریغ کرده‌ایم. بنابراین پیشنهاد ما این است که سوالات همه سطوح به صورت درهم‌ریخته جواب داده شوند. ولی اگر به هر دلیلی دانش‌آموزی نیاز به سطح‌بندی نکات و سوالات گرامر داشته باشد، می‌تواند با استفاده از لیستی که در ابتدای سوالات هر بخش گرامر آورده شده، سوالات سطح مورد نیاز خود را پیدا کند.

اعتقاد ما بر این است که آموزش، بدون رفع اشکال، ناقص است. با این دید، بیش از نیمی از زمانی که برای تألیف این کتاب گذاشته شده، صرف نوشتن پاسخ‌های تشریحی جامع شده است. سعی کردیم تمام مشکلات و خطاهای احتمالی را پیش‌بینی کنیم و به طور دقیق آن‌ها را مورد بررسی قرار دهیم تا اگر دانش‌آموز در بخشی دچار اشتباه شد، با مراجعت به پاسخ‌های تشریحی، از تکرار آن اشتباه جلوگیری شود. بنابراین پیشروی قدم به قدم با پاسخ‌نامه این کتاب، تسلط کاملی را برای دانش‌آموز ایجاد می‌کند.

موفق و پیروز باشید
ارشاد عظیمی

CONTENTS

LESSON ONE

7 PART 1 Introduction and Get Ready	9 PART 2 Conversation	11 PART 3 New Words and Expressions	13 PART 4 Reading and Reading Comprehension	22 PART 5 Vocabulary Development
24 PART 6 Grammar	46 PART 7 Listening and Speaking	52 PART 8 Writing	59 PART 9 What You Learned	61 PART 10 Workbook

LESSON TWO

64 PART 1 Introduction and Get Ready	66 PART 2 Conversation	68 PART 3 New Words and Expressions	70 PART 4 Reading and Reading Comprehension	80 PART 5 Vocabulary Development
82 PART 6 Grammar	100 PART 7 Listening and Speaking	105 PART 8 Writing	110 PART 9 What You Learned	112 PART 10 Workbook

LESSON THREE

116 PART 1 Introduction and Get Ready	118 PART 2 Conversation	120 PART 3 New Words and Expressions	122 PART 4 Reading and Reading Comprehension	131 PART 5 Vocabulary Development
133 PART 6 Grammar	148 PART 7 Listening and Speaking	153 PART 8 Writing	165 PART 9 What You Learned	167 PART 10 Workbook

169 ANSWERS	303 WORKBOOK ANSWERS	315 FINAL EXAMS
-----------------------	-----------------------------------	------------------------------

درس نامه بخش اول گرامر

معلوم و مجھول و زمان‌ها

نکات گرامری این کتاب به سه سطح elementary (مقدماتی)، intermediate (متوسط) و advanced (پیشرفته) تقسیم شده‌اند. نکات مقدماتی، اولیه‌ترین نکات هر مبحث هستند که سؤالات ساده امتحان نهایی را پوشش می‌دهند. نکات متوسط برای جواب دادن به سؤالات خاص‌تر امتحان نهایی هستند. نکات پیشرفته هم مخصوص دانش آموزانی هستند که حتی در سخت‌ترین حالت ممکن امتحان نهایی، به نمره ۱۹/۷۵ راضی نیستند!

ویدیوی آموزشی


مبختی که در این بخش با آن آشنا می‌شویم مهم‌ترین مبحث گرامری کتاب زبان دوازدهم است، چون علاوه بر سؤالات مستقیم خود این مبحث، در سؤالات مباحث دیگر هم می‌توان از آن استفاده کرد. در واقع این مبحث پیش‌نیاز تمام مباحث گرامری کتاب زبان دوازدهم است. پس باید خوب و بادقت این درس را بخوانیم تا تسلط کامل روی آن داشته باشیم.

elementary
مقدماتی

تعريف معلوم و مجھول

این دو جمله را بخوانید و ببینید چه فرقی با هم دارند:

۱ مریم نامه‌ها را می‌نویسد.

در جمله اول، اسمی که در ابتدای جمله آمده انجام‌دهنده کار است (مریم انجام‌دهنده عمل نوشتن است). ولی در جمله دوم، اسمی که در ابتدای جمله آمده انجام‌دهنده کار نیست، بلکه کار روی آن انجام شده است (عمل نوشتن روی نامه‌ها انجام شده است). در جمله دوم، اسم «نامه‌ها» جای فاعل نشسته است، ولی در واقع فاعل اصلی از جمله حذف شده و مفعول جای فاعل آورده شده است. به جمله اول «جمله معلوم» و به جمله دوم «جمله مجھول» گفته می‌شود؛ یعنی:

جمله معلوم: جمله‌ای است که فاعل و انجام‌دهنده آن مشخص است و در ابتدای جمله آمده است.

جمله مجھول: جمله‌ای است که فاعل و انجام‌دهنده آن از جمله حذف شده و مفعول جای فاعل نشسته است.

elementary
مقدماتی

ساختن جمله مجھول

در زبان انگلیسی برای ساختن فعل مجھول از ساختار **be+p.p.** استفاده می‌کنیم. برای تبدیل یک جمله معلوم به مجھول باید مراحلی را که در اول درس در مورد مریم و نامه‌ها گفتیم در نظر بگیرید. ترجمه‌انگلیسی جمله اول که به شکل معلوم آمده بود (مریم نامه‌ها را می‌نویسد) این جمله می‌شود: Maryam writes the letters.

حال باید این جمله را مرحله به مرحله با هم مجھول کنیم تا به جمله دوم (نامه‌ها نشته می‌شوند) برسیم:

۱ فاعل جمله معلوم را حذف می‌کنیم و مفعول را جای آن می‌نشانیم:

The letters writes. → The letters are written.

۲ فعل جمله را به شکل **be + p.p. می‌نویسیم:**

فعل **be** با توجه به زمان و شخص جمله صرف می‌شود و به یکی از اشکال am, is, are, was, were, be, being, been آورده می‌شود. مثلًاً زمان این جمله

حال ساده است و قبل از **be** اسم جمع (the letters) داریم، پس **be** باید در این جمله به شکل are آورده شود.

اسم مفعول (**p.p.**) در این فرمول ثابت است و تغییری نمی‌کند. اسم مفعول در مورد افعال باقاعده با اضافه کردن ed به انتهای فعل ساخته می‌شود و در مورد افعال بی‌قاعده، همان شکل سوم فعل است که لیست آن همراه با معنی در انتهای کتابچه واژگان آورده شده است. فعل write که در این جمله آمده بی‌قاعده است و اسم مفعول آن written می‌شود.

۳ اختیاری: اگر بخواهیم می‌توانیم فاعل اصلی را که از جمله حذف شده، همراه با **by** بعد از فعل مجھول بنویسیم. حواسمن باشد که در این حالت

همچنان جمله مجھول است، چون فاعل سر جای خودش نیامده و مفعول جای فاعل نشسته است:

The letters are written (by Maryam).

۴ در مرحله اول تبدیل جمله معلوم به مجھول گفتیم که مفعول را فاعل می‌نشانیم. در این مرحله اگر مفعول اسم باشد که تغییری نمی‌کند، ولی اگر

مفعول به شکل «ضمیر مفعولی» باشد، باید آن را به «ضمیر فاعلی» تبدیل کنیم، چون جای فاعل نشسته است:

She writes them. → They are written.

ضمیر فاعلی ضمیر مفعولی

۵ در مرحله سوم گفتیم که اگر بخواهیم می‌توانیم فاعل اصلی را که از جمله حذف شده، همراه با **by بعد از فعل مجھول بنویسیم. در این مرحله اگر فاعل**

اسم باشد که هیچ ولی اگر فاعل به شکل «ضمیر فاعلی» باشد، باید آن را به «ضمیر مفعولی» تبدیل کنیم:

She writes them. → They are written by her.

ضمیر فاعلی ضمیر مفعولی

elementary

مقدماتی

﴿﴿﴿ ترکیب با زمان‌ها ﴾﴾﴾

مبخت معلوم و مجھول همیشه با مبحث زمان‌ها ترکیب می‌شود. معمولاً بخش چالشی و پرخطای سؤال، مربوط به انتخاب زمان مناسب است. تمام زمان‌هایی که در کتاب‌های درسی مطرح شده‌اند، در جدول زیر آمده‌اند. باید این جدول را با دقت خیلی زیاد یاد بگیریم تا بتوانیم هر فعلی را به صورت معلوم و مجھول در هر زمانی که جمله به آن نیاز داشته باشد، بسازیم:

Simple Present**حال ساده**

معلوم	شكل ساده فعل (سوم شخص مفرد با S)	He <u>writes</u> the book.	او کتاب را <u>می‌نویسد</u> .
مجھول	am/is/are + p.p.	The book <u>is written</u> .	کتاب <u>نوشته می‌شود</u> .

Simple Past**گذشته ساده**

معلوم	شكل گذشته فعل (با ed یا بـ قاعده)	He <u>wrote</u> the book.	او کتاب را <u>نوشت</u> .
مجھول	was/were + p.p.	The book <u>was written</u> .	کتاب <u>نوشته شد</u> .

Present Continuous**حال استمراری**

معلوم	am/is/are + ing	He <u>is writing</u> the book.	او <u>دارد</u> کتاب را <u>می‌نویسد</u> .
مجھول	am/is/are + being + p.p.	The book <u>is being written</u> .	کتاب <u>دارد</u> نوشته <u>می‌شود</u> .

Past Continuous**گذشته استمراری**

معلوم	was/were + ing	He <u>was writing</u> the book.	او <u>داشت</u> کتاب را <u>می‌نوشت</u> .
مجھول	was/were + being + p.p.	The book <u>was being written</u> .	کتاب <u>داشت</u> نوشته <u>می‌شد</u> .

Present Perfect**حال کامل (معادل ماضی نقلی فارسی)**

معلوم	have/has + p.p.	He <u>has written</u> the book.	او کتاب را <u>نوشته است</u> .
مجھول	have/has + been + p.p.	The book <u>has been written</u> .	کتاب <u>نوشته شده است</u> .

Past Perfect**گذشته کامل (معادل ماضی بعید فارسی)**

معلوم	had + p.p.	He <u>had written</u> the book.	او کتاب را <u>نوشته بود</u> .
مجھول	had + been + p.p.	The book <u>had been written</u> .	کتاب <u>نوشته شده بود</u> .

Simple Future**آینده ساده**

معلوم	فعل ساده + will	He <u>will write</u> the book.	او کتاب را <u>خواهد نوشت</u> .
	be going to +	He <u>is going to write</u> the book.	او کتاب را <u>خواهد نوشت</u> .
مجھول	will + be + p.p.	The book <u>will be written</u> .	کتاب <u>نوشته خواهد شد</u> .
	be going to + be + p.p.	The book <u>is going to be written</u> .	کتاب <u>نوشته خواهد شد</u> .

● فعل‌آغاز زمان گذشته کامل را نخوانده‌ایم و قرار است در درس سوم با آن شویم. ولی قبل از این‌که به درس سوم برسیم، در بعضی مباحث لازم است اشاره‌هایی به این زمان داشته باشیم. برای این‌که این جدول کامل باشد و در مباحث بعدی مشکلی نداشته باشیم، زمان گذشته کامل را هم در جدول آورده‌ایم. فعل‌آغاز ساختار این زمان را در کنار بقیه زمان‌ها یاد بگیریم. نکات مربوط به کاربرد این زمان مهم را در درس سوم برسی می‌کنیم.

elementary

مقدماتی

﴿﴿﴿ زمان حال کامل ﴾﴾﴾

در درس ۲ یازدهم با زمان حال کامل آشنا شدیم. چون این زمان خیلی مهم و پرکاربرد است، باید جداگانه آن را ببررسی کنیم. دو نکته مهم را در مورد این زمان باید همیشه در ذهن داشته باشیم:

● نکته اول این‌که باید اسم این زمان را درست بگوییم. معادل فارسی این زمان «ماضی نقلی» است، ولی در انگلیسی به این زمان Present Perfect یعنی «حال کامل» گفته می‌شود؛ یعنی در انگلیسی این زمان حال محسوب می‌شود، نه گذشته. اگر به این زمان بگوییم ماضی نقلی، ممکن است در بعضی سوالات، زمان جمله را اشتباه انتخاب کنیم.

نکتهٔ دومی که در مورد این زمان مهم است این است که انتخاب آن نباید صرفاً از روی ترجمه انجام شود. درکل، در مورد زمان‌های کامل (حال کامل و گذشته کامل) خیلی وقت‌ها ممکن است مجبور شویم از زمان‌های دیگری در ترجمه استفاده کنیم. پس باید به کاربرد آن‌ها توجه کنیم، نه صرفاً ترجمه فعل جمله. به مثال‌هایی که در ادامه می‌بینیم توجه کنید تا بهتر متوجه غیرترجمه‌ای بودن زمان حال کامل شوید.

کاربرد حال کامل: همان‌طور که گفتیم، باید به جای ترجمه، روی کاربرد زمان حال کامل تمرکز کنیم. این زمان دو کاربرد اصلی دارد. به دو مفهوم این جمله I have studied English for ten years. من به مدت ده سال انگلیسی خوانده‌ام. انگلیسی توجه کنید:

۱ اشاره به عملی که در گذشته شروع شده و تا حال ادامه دارد

یعنی ده سال پیش شروع به خواندن انگلیسی کرده‌ام و هنوز هم می‌خوانم. در فارسی شاید بهتر باشد از زمان دیگری استفاده کنیم و بگوییم: ده سال است که دارم انگلیسی می‌خوانم. به خاطر همین است که می‌گوییم این زمان غیرترجمه‌ای است.

۲ اشاره به عملی که در گذشته شروع و تمام شده و آثار حال آن مدنظر است

یعنی در گذشته ده سال انگلیسی خوانده‌ام و دیگر نمی‌خوانم، ولی انگلیسی بلدم. مثلاً این‌که کسی می‌گوید می‌توانی این جمله را برای من ترجمه کنی؟ من در جواب می‌گوییم: بله، من ده سال انگلیسی خوانده‌ام. یعنی روی آثار حال عمل گذشته تأکید دارم که الان انگلیسی بلدم.

پس به طور خلاصه می‌توانیم بگوییم که تأکید هر دو کاربرد زمان حال کامل روی «حال» است؛ این‌که یک عمل گذشته، خود آن تا «حال» ادامه دارد یا آثار «حال» آن مدنظر است.

intermediate

متوسط

« قیدهای مجاز برای حال کامل »

زمان حال کامل معمولاً با قیدهای خاصی همراه می‌شود. البته باید توجه داشته باشیم که این قیدها مخصوص حال کامل نیستند و نباید تا آن‌ها را دیدیم چشم‌بسته سراغ زمان حال کامل برویم. حتی since که خیلی وقت‌ها با حال کامل می‌آید، می‌تواند با زمان گذشته کامل (درس ۳ دوازدهم) یا زمان‌های دیگری هم همراه شود. بنابراین ما همیشه باید به مفهومی که این قیدهای به جمله می‌دهند، دقت داشته باشیم. مهم‌ترین قیدهایی که می‌توانند با زمان حال کامل به کار بروند در ادامه آورده شده‌اند. در این مثال‌ها به جای قید نسبت به فعل دقت کنید:

قید	معنی	مثال
since	از؛ از وقتی که	I have lived here since I was 10. من از وقتی که ده سالم بود در این جا زندگی کرده‌ام.
for	برای، به مدت	I have lived here for 20 years. من به مدت بیست سال در این جا زندگی کرده‌ام.
so far	تا به حال، تاکنون	We haven't seen her so far. ما تا به حال او را ندیده‌ایم.
lately	آخر، این اواخر	I've been very busy lately. من اخیراً سرمه خیلی شلوغ بوده است.
before	قبلًا	I have read this book before. من قبلًا این کتاب را خوانده‌ام.
never	هرگز، هیچ وقت	He has never been to Italy. او هرگز به ایتالیا نرفته است.
ever	تا به حال، تاکنون	He hasn't ever been to Italy. او تا به حال به ایتالیا نرفته است.
always	همیشه	I have always wanted to go to Italy. من همیشه خواسته‌ام به ایتالیا بروم.
just	تازه، همین الان	She has just come back from Italy. او تازه از ایتالیا برگشته است.
yet	هنوز	They haven't finished the job yet. آن‌ها هنوز آن کار را تمام نکرده‌اند. They haven't yet finished the job. آن‌ها هنوز آن کار را تمام نکرده‌اند.
recently	آخر، این اواخر	He has bought a new car recently. او اخیراً یک ماشین جدید خریده است. He has recently bought a new car. او اخیراً یک ماشین جدید خریده است.
already	قبلاً؛ همین حالا هم	I have booked the tickets already. من قبلًا بلیت‌ها را رزرو کرده‌ام. I have already booked the tickets. من قبلًا بلیت‌ها را رزرو کرده‌ام.
still	هنوز	I still haven't finished my homework. (با فعل منفی) من هنوز تکالیف را تمام نکرده‌ام. I can still remember their names. (با فعل مثبت) من هنوز می‌توانم اسم آن‌ها را به یاد بیاورم.

intermediate

متوسط

قیدهای غیرمجاز برای حال کامل

مهمتر از قیدهایی که پیش از این توضیح دادیم و گفتیم که «می‌توانند» با حال کامل بیایند، قیدهایی هستند که «نمی‌توانند» با حال کامل آورده شوند. قیدهای زمانی مشابه مواردی که در زیر آورده شده‌اند و صرفاً به زمان به خصوصی درگذشته اشاره دارند، باید با حال کامل همراه شوند:

yesterday	دیروز	two years ago	دو سال پیش
in 1987	در سال ۱۹۸۷	a long time ago	خیلی وقت پیش
last year	پارسال	the other day	چند روز پیش
last century	قرن پیش	when I was a child	وقتی که بچه بودم

● نیامدن این قیدهای زمان با حال کامل یک «خط قرمز» است؛ یعنی حتی اگر مفهوم جمله برای حال کامل مناسب باشد، باز هم آمدن این قیدهای زمان باعث می‌شود که نتوانیم زمان حال کامل را به کار ببریم. مثال زیر را با دقت بخوانید و فعل داخل پرانتز را به شکل صحیح در جای خالی بنویسید:

- The house in 1827, but it is still really strong. (to build)

برای جواب دادن به این سؤال، هم باید معلوم یا مجھول بودن فعل داخل پرانتز را تشخیص بدھیم و هم باید زمان مناسب برای جمله را پیدا کنیم.

تشخیص معلوم یا مجھول: فعل build (ساختن) در این جمله باید به شکل مجھول آورده شود، چون اسمی که قبل از جای خالی آمده (house) مفعول عمل ساختن است، نه این که خانه خودش فاعل ساختن باشد و چیزی را ساخته باشد. پس جواب صحیح باید be + p.p. داشته باشد.

تشخیص زمان: برای انتخاب زمان، اگر بخواهیم صرفاً ترجمه‌ای عمل کنیم، زمان حال کامل برای این جمله کاملاً مناسب به نظر می‌رسد، چون در فارسی این جمله را به این شکل می‌گوییم: این خانه در سال ۱۸۲۷ «ساخته شده است»، ولی هنوز هم واقعاً محکم است. همان‌طور که قبل گفتیم، برای انتخاب زمان حال کامل، نمی‌توانیم فقط به ترجمه اتفاک‌کنیم. بباید مفهوم حال کامل را چک کنیم. از نظر مفهومی هم زمان حال کامل برای تکمیل این جمله مناسب به نظر می‌رسد، چون این جمله به عملی اشاره دارد که درگذشته انجام شده و آثار حال آن مدنظر است. خانه درگذشته ساخته شده و آثار حال آن این است که هنوز هم محکم است. ولی چیزی که همه این استدلال‌ها را باطل می‌کند این است که بعد از جای خالی، قید زمان گذشته in 1827 آمده است. همان‌طور که گفتیم، این قیدهای زمان «خط قرمز» هستند و حتی نسبت به مفهوم حال کامل هم اولویت دارند. با این توضیحات، تنها زمان مناسب برای تکمیل این جمله، زمان گذشته ساده است، آن هم به شکل مجھول. بنابراین جواب این سؤال was built است.

● تنها حالتی که می‌توانیم این قیدهای زمان را با حال کامل بیاوریم این است که آن‌ها را با since همراه کنیم. در این حالت مفهوم از گذشته تا حال پیدا می‌کند و کاربردشان با حال کامل ایرادی ندارد. به دو مثال زیر توجه کنید که اولی اشتباه و دومی درست است:

- ✗ I haven't seen him yesterday.
✓ I haven't seen him since yesterday.

intermediate

متوسط

پایه گذشته

بعضی وقت‌هادر ابتدای جمله، چیزی شبیه به پایه آورده می‌شود که بقیه جمله روی آن استوار است؛ مثلاً در ابتدای جمله گفته می‌شود I think (فکر می‌کنم) یا I thought (فکر کردم). در این حالت، اگر پایه به شکل حال باشد (مثل I think)، هیچ تأثیری روی زمان ادامه جمله نمی‌گذارد و ادامه جمله ممکن است هر زمانی داشته باشد. ولی اگر این پایه به شکل گذشته باشد (مثل I thought)، در زبان انگلیسی ادامه همان جمله حتماً باید یک جوز زمان گذشته داشته باشد. چیزی که خیلی وقت‌ها ما را به اشتباه می‌اندازد این است که این نکته در فارسی وجود ندارد و بنابراین، در این حالت معمولاً زمان جملات فارسی و انگلیسی با هم جوهر نمی‌آید. مثلاً در جملات فارسی زیر، بخش اول جمله گذشته است، ولی بخش دوم زمان‌های مختلفی دارد که همه هم درست هستند: ✓ فکر کردم داری دنبالم می‌آیی. ✓ او گفت به مهمانی خواهد آمد.

اگر بخواهیم این جملات فارسی را دقیقاً با همین زمان به انگلیسی ترجمه کنیم، این جملات اشتباه ساخته می‌شوند:

- ✗ I thought you are following me.
✗ He said he will come to the party.
✗ I heard he has passed the exam.

برای اصلاح این جملات انگلیسی، باید نکته «پایه گذشته» را رعایت کنیم و در ادامه این پایه، از افعال گذشته استفاده کنیم. بنابراین باید به جای will و has، شکل گذشته آن‌ها، یعنی were، would و had را بیاوریم:

- ✓ I thought you were following me.
✓ He said he would come to the party.
✓ I heard he had passed the exam.

- حواسمن باشد که زمان حال کامل هم حال است و نمی‌تواند بعد از پایه‌گذشته بیاید. اگر اسم این زمان را ماضی نقلی بگوییم، ممکن است به اشتباه آن را گذشته در نظر بگیریم و فکر کنیم که آمدن آن بعد از پایه‌گذشته مشکلی ایجاد نمی‌کند.
- شاید بعضی وقت‌ها در انگلیسی محاوره‌ای ببینیم که نکته «پایه‌گذشته» رعایت نشده است. رعایت نشدن این نکته جزو اشتباهات محاوره‌ای است که در هر زبانی وجود دارد. موقع جواب دادن به سؤالات گرامر با نوشتن یک متن رسمی، حتماً باید نکات گرامری را رعایت کنیم.

advanced

پیشرفت

﴿﴿﴿ افعالی که مجهول نمی‌شوند ﴾﴾﴾

لازمه مجهول کردن جمله، متعدد بودن فعل و داشتن مفعول است. بنابراین فعلی که متعدد نباشد نمی‌تواند مجهول شود، چون مفعولی ندارد که جای افعال بنشیند! بعضی از افعال می‌توانند هم متعدد و هم لازم باشند؛ مثل increase (افزایش دادن/یافتن). این افعال می‌توانند در معنی متعدد خود مجهول شوند. ولی افعالی که فقط لازم هستند، هیچ وقت نمی‌توانند مجهول شوند. مهم‌ترین افعال مجهول‌نشدنی کتاب دوازدهم در زیر آورده شده‌اند:

arrive	رسیدن	last	دوم آوردن؛ طول کشیدن	seem	به نظر رسیدن
appear	ظهور شدن؛ به نظر رسیدن	cost	هزینه داشتن	sound	به نظر رسیدن
disappear	ناپدید شدن	consist of	متشكل بودن از	succeed	موفق شدن
happen	اتفاق افتدن	grow up	بزرگ شدن	sleep	خوابیدن
exist	وجود داشتن	die	مردن	cooperate	همکاری کردن
belong	متعلق بودن	lie	دراز کشیدن؛ قرار داشتن	flock	جمع شدن، گرد آمدن

advanced

پیشرفت

﴿﴿﴿ افعالی که دو جور مجهول می‌شوند ﴾﴾﴾

بعضی از افعال در زبان انگلیسی دومفعولی هستند، که البته ما در فارسی معمولاً یکی از این دو را متمم در نظر می‌گیریم. افعال دومفعولی مفهوم «منتقل کردن چیزی به کسی» را دارند. در این حالت، هم آن «چیزی» که منتقل می‌شود و هم «گیرنده» مفعول محسوب می‌شوند. هر کدام از این مفعول‌ها می‌توانند جای فاعل بیایند و جمله را مجهول کنند. تفاوت خاصی بین این دو حالت مجهول وجود ندارد و در انگلیسی فقط کمی تفاوت تأکیدی دارد. به عنوان مثال، به کاربرد افعال دومفعولی give و tell در جملات زیر توجه کنید:

I gave Ali a book, or, I gave a book to Ali.

جمله معلوم: من یک کتاب به علی دادم.

↳ Ali was given a book.

جمله مجهول اول: به علی یک کتاب داده شد.

↳ A book was given to Ali.

جمله مجهول دوم: یک کتاب به علی داده شد.

I told her the news, or, I told the news to her.

جمله معلوم: من خبر را به او گفتم.

↳ She was told the news.

جمله مجهول اول: به او آن خبر گفته شد.

↳ The news was told to her.

جمله مجهول دوم: آن خبر به او گفته شد.

advanced

پیشرفت

﴿﴿﴿ with by یا by ﴾﴾﴾

در اوایل درس در بخش «ساختن جمله مجهول» گفتیم که اگر بخواهیم می‌توانیم فاعل اصلی را که از جمله حذف شده، همراه با by بعد از فعل مجهول بنویسیم. بعضی وقت‌ها به جای by از حرف اضافه with استفاده می‌شود که از نظر مفهومی تفاوت دارد. همراه با by، فاعل حذف شده، یعنی انجام‌دهنده کار را می‌آوریم، ولی همراه با with، وسیله انجام کار آورده می‌شود؛ یعنی وسیله‌ای که کسی با استفاده از آن، کار انجام داده است. در فارسی ممکن است هر کدام از این دو حرف اضافه را «با، به وسیله، توسط» معنی کنیم. پس طبق معمول، به جای این که صرفاً به ترجمه اتکا کنیم، باید مفهوم جمله را در نظر بگیریم و ببینیم که به «انجام‌دهنده کار» اشاره شده یا به «وسیله انجام کار». به این مثال‌ها توجه کنید:

The window was broken by a boy.

پنجره توسط یک پسر شکسته شد. (پسر انجام‌دهنده کار است).

The window was broken with a stone.

پنجره توسط یک سنگ شکسته شد. (سنگ وسیله انجام کار است).

- ذکرتهایی که مهم است این است که کاری با انسان یا غیرانسان بودن اسمی که بعد از by یا with می‌آید نداریم، چون خیلی وقت‌ها ممکن است انجام‌دهنده کار، غیرانسان باشد. تنها چیزی که مهم است این است که داریم به «انجام‌دهنده کار» اشاره می‌کنیم یا به «وسیله انجام کار». مثلاً در جمله زیر، زلزله انجام‌دهنده عمل ویران کردن است، نه این که کسی به وسیله زلزله خانه را ویران کرده باشد! بنابراین زلزله را با by می‌آوریم:

The house was destroyed by the earthquake.

خانه توسط زلزله ویران شد. (زلزله انجام‌دهنده کار است).

سوالات بخش اول گرامر

سوالات گرامر هم متناسب با درسنامه گرامر به سه سطح elementary (مقدماتی)، intermediate (متوسط) و advanced (پیشرفته) تقسیم شده‌اند. این سطوح‌بندی در کنار خود سوالات علامت زده نشده تا قبل از خواندن سؤال، سطح دشواری آن لو نزود و در صورت تمایل بتوانید همه سوالات را به صورت درهم‌ریخته جواب بدید، چون در هیچ امتحانی سوالات ساده و دشوار مشخص و تفکیک نمی‌شوند! ولی اگر همه نکات درسنامه گرامر را نخوانده‌اید و فقط تا سطح خاصی پیش رفته‌اید، یا به هر دلیلی نیاز به سطح‌بندی سوالات دارید، می‌توانید با استفاده از جدول زیر، سوالات سطح موردنظر خود را پیدا کنید.

elementary	۶۰ سؤالی که در دو دستهٔ بعدی قرار ندارند
intermediate	248, 250, 254, 260, 262, 263, 264, 265, 275, 280, 297, 300, 304, 305, 312, 314, 316, 317, 320, 323, 324, 325, 326, 328, 329, 331, 333, 334, 335, 336
advanced	244, 251, 259, 269, 277, 283, 289, 290, 295, 307

الف) گزینهٔ صحیح را انتخاب کنید.

241. We to dinner last Monday night, and we had a good time.

- a) have invited b) were inviting c) were invited d) have been invited

242. A new hospital near the airport next year.

- a) is going to build b) has been built c) is going to be built d) will build

243. This stone bridge two times over the last three years.

- a) has repaired b) has been repaired c) is repaired d) is being repaired

244. A: "I'm going to call them and ask them to send me the new catalog."

B: "You don't need to call them. I have the new catalog. It last week."

- a) was arrived b) has arrived c) arrived d) has been arrived

245. I can't lend you my camera. It this week.

- a) is being repaired b) is repairing c) will repair d) has repaired

246. Today there are more than 1000 languages. Some by many millions of people, others by only a few thousand.

- a) are spoken b) be spoken c) were spoken d) spoken

247. There were some problems at first, but it seems that all of them

- a) have solved b) has been solved c) was solved d) have been solved

248. This college in 1793 by some rich families who wanted to improve the quality of education in their hometown.

- a) was found b) was founded c) has been found d) has been founded

249. It for a long time that there is no life on the Moon.

- a) has thought b) is thought c) has been thought d) thinks

250. The windows of the building in a storm a few days ago.

- a) was broken b) broke c) have been broken d) were broken

251. We someone else since you couldn't answer the question.

- a) asked b) have been asked c) have asked d) were asked



- 252.** It's a big company. Five hundred people there.
a) are employed b) is employed c) employs d) being employed
- 253.** I couldn't type the letter because the computer just when I needed it.
a) was using b) was used c) was being used d) has used
- 254.** I didn't know that our conversation
a) was recording b) is being recorded c) was being recorded d) will be recorded
- 255.** Many types of cancer by dietary factors.
a) have been causing b) is caused c) are causing d) are caused
- 256.** Do you know that Maria as a computer programmer of the company?
a) was inviting b) will be inviting c) has been invited d) is inviting
- 257.** The word "stupid" was in my report, but it to you.
a) hasn't referred b) didn't refer c) isn't referred d) wasn't referred
- 258.** Many apartments for the poor employees during the last five years.
a) are built b) were building c) have built d) have been built
- 259.** The collection of stories written by that author by a famous publication.
a) will be published b) are going to be published
c) have been published d) are published
- 260.** While you are inside the house, it much different to any other large, old house.
a) isn't felt b) hasn't felt c) hasn't been felt d) doesn't feel
- 261.** Today, a large number of people to take part in the Olympic Games.
a) allow b) are allowed c) have allowed d) has been allowed
- 262.** What I didn't like about the hotel was that it when we stayed there.
a) still was being painted b) was still being painted c) has still been painted d) still hasn't painted
- 263.** A: "I think I my pen when I was getting off the bus."
B: "Don't worry. You can buy a new one here."
a) was lost b) lost c) was losing d) have lost
- 264.** He said he to sit silently while they were talking on the phone.
a) asked b) was asked c) has been asked d) was asking
- 265.** He will be surprised to hear that the house just two years ago.
a) was built b) built c) has built d) has been built
- 266.** The teacher is angry because only one of the questions correctly.
a) has been answered b) are answered c) were answered d) has answered
- 267.** I'm afraid I the English homework. Would you give me some more time?
a) haven't finished b) wasn't finishing c) haven't been finished d) wasn't finished
- 268.** Over five thousand people since the war began.
a) were killing b) were being killed c) have killed d) have been killed
- 269.** My father let me play with John because he to be a very polite boy.
a) has believed b) has been believed c) believed d) was believed

- 270.** He says some employees a lot of money for doing very little.
 a) are paying b) have paid c) are being paid d) pay
- 271.** I didn't see the original document, but I a copy.
 a) will show b) was shown c) have shown d) am shown
- 272.** The cake was taken upstairs and by the children.
 a) eaten b) has eaten c) be eaten d) is eaten
- 273.** In many countries, this ceremony every four years.
 a) is held b) has held c) was being held d) holds
- 274.** He right by me without saying hello or even noticing I was there.
 a) was walked b) is walked c) walks d) walked
- 275.** It was past midnight and no one was in the street. But as I was walking home, I felt I in the dark.
 a) was following b) was being followed c) have been followed d) am being followed
- 276.** The park since last weekend because a film is being shot there.
 a) is closed b) has closed c) closed d) has been closed
- 277.** A neighbor of mine six months ago. He has not been seen since then.
 a) has disappeared b) has been disappeared c) disappeared d) was disappeared
- 278.** These tennis courts very often. Not many people want to play.
 a) haven't used b) didn't use c) wasn't used d) aren't used
- 279.** I used to have a bicycle, but it and now I have to take the bus every day.
 a) is stolen b) was stolen c) was stealing d) has stolen
- 280.** The police for a missing boy who is believed to be wearing a white sweater and blue jeans.
 a) are looking b) have been looked c) is looking d) has looked
- 281.** It that the building has been badly damaged by the fire.
 a) has reported b) was reporting c) is reporting d) is reported
- 282.** If you aren't careful what you're doing with that hammer, someone in a minute.
 a) will hurt b) will be hurt c) is hurt d) has been hurt
- 283.** Before you buy the car, you should know when
 a) was it produced b) did it produce c) has it been produced d) it was produced
- 284.** I hope he to our cousins' house before I leave so I can hear some interesting stories.
 a) got b) will get c) is got d) will be got
- 285.** Machines to do many different difficult jobs nowadays.
 a) are used b) have used c) have been used d) used
- 286.** A movie which is about the lives of two great scientists in Hollywood right now.
 a) are making b) are being made c) is made d) is being made
- 287.** The teacher said, "Some books for the students who want to know more about this subject soon."
 a) provide b) would provide c) will be provided d) were provided
- 288.** Adam in the company for 30 years, and he doesn't like it when he is given orders by newcomers.
 a) has worked b) has been worked c) worked d) was worked



289. The man who lived next door a knife.

- a) killed by b) killed with c) was killed by d) was killed with

290. He that they lived in a big city far from his small town.

- a) told b) was told c) has told d) tells

ب) شکل صحیح فعل داخل پرانتز را در جای خالی بنویسید.

291. The company is quite old. It in 1935. (to found)

292. About 300 new books for the library since last year. (to buy)

293. He abroad to work in a bank, but he hated it. (to send)

294. She phoned the police and being attacked outside her home. (to report)

295. A few minutes after the accident, the injured man by air ambulance to the nearest hospital. (to fly)

296. I never found the book I was looking for. I think it when we moved to our new house. (to lose)

297. Is the novel at the moment, or can I read it? (to read)

298. Nobody was hurt in the accident, so the ambulance (not to call)

299. Peter to sing for many years. I think we can call him a professional singer now. (to teach)

300. The room looks different. something new ? (to add)

301. No one knows the exact address, but he to be somewhere in Russia. (to think)

302. You the questions a few minutes before the next exam starts. (to give)

303. The Eiffel Tower by the French engineer, Alexander-Gustave Eiffel. (to build)

304. You should go to the police station because the police the man who stole your car. He is being questioned at the moment. (to catch)

305. Has the museum by many students who are about my age? (to visit)

306. A photograph of me and my classmates at the end of each course since we started university. (to take)

307. The farmers took the women to hospital when they lost in the forest. (to find)

308. The children's rooms right now as we speak. (to paint)

309. Baseball all over the world these days. (not to play)

310. I don't know why we haven't received the package yet. It over a week ago. (to post)

311. The first rugs by hand, and the finest ones are still handmade. (to make)

312. We had to leave the house when one of the rooms fire. (to catch)

313. All the cake by the students, so the teacher didn't get any. (to eat)

314. Will the books next year, or can I give them to my cousin? (to need)

315. Alex as one of the most hard-working students in our school, and all of the teachers like her very much. (to regard)

316. Unfortunately, the missing climbers yet. (to find)

317. When I left this city, the old cinema Have they finished it? (to repair)

318. Hamid is not very good at chess, so I think I easily. (to win)

319. Heart attack to be one of the results of eating fatty foods. (to believe)

320. I'm proud of my daughter because she to play for the national team. (to choose)

پ) با هر گروه از کلمات به هم ریخته زیر، یک جمله مناسب بنویسید.

321. has / letter / before / typed / been / the /. /
322. on / the game / by / played / each team / is / six players /. /
323. already / our / corrected / been / papers / have /. /
324. forgotten / name / be / his / never / will /. /
325. older people / by / the library / used / is / many /?/
326. music / this / I / always / kind of / liked / have /. /
327. is / by / the carpet / woven / girls / being / young / two /. /
328. just / to Shiraz / come back / has / from / a business trip / she /. /
329. he / to Persian / recently / a book / has / English / translated / from /. /
330. was / by / because / I / the police / was / too fast / stopped / driving / I /. /
331. students / year / next / will / number / the / increase / of /?/
332. high school / I / since / played / have / I / started / Ping-Pong /. /
333. the classroom / class / for / arriving / cleaned / when / being / the students / was / started /. /
334. yet / had / movie / to watch / I / time / haven't / this /. /
335. ever / opinion / have / for / been / you / your / asked /?/
336. his problem / hasn't / he / his doctor / about / talked to / still /. /

ت) با توجه به تصاویر سؤال داده شده، به سؤالات زیر پاسخ کامل دهید.

337. What is done by the young boy every week?

His grandparents



to visit

338. What was done by the little boy yesterday?

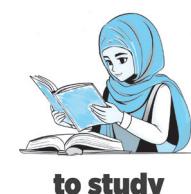
The window



to break

339. What has been done by Sara for ten years?

English



to study

340. What hasn't been done by Maryam since last week?

The room



to clean



c: وقتی که داشتند خدا حافظی می‌کردند، هم‌دیگر را در آغوش گرفتند و گریه کردند. 240

c: ما دو شنبه گذشته به شام دعوت شدیم و بهمان خوش گذشت. 241

کلمه قبیل از جای خالی (ما) مفعول جای خالی (دعوت کردن) است. اگر بخواهیم فعل معلوم «دعوت کردن» را در جای خالی بباوریم، باید بعد از جای خالی یک مفعول داشته باشیم و بگوییم که ما فلان کس را به شام «دعوت کردیم». بنابراین این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. بین گزینه‌های C و D. دارند و مجھول هستند، گزینه C از نظر زمانی مناسب است، چون این جمله ارتباطی با حال ندارد و فقط یک اتفاق گذشته را گزارش می‌کند. برای حذف گزینه D می‌توانیم از قید زمان last Monday هم استفاده کنیم، چون زمان حال کامل نمی‌تواند با این قید زمان گذشته همراه شود.

c: یک بیمارستان جدید در سال آینده در نزدیکی فرودگاه ساخته خواهد شد. 242

کلمه قبیل از جای خالی (بیمارستان) مفعول جای خالی (ساختن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های b و C). قید زمان آینده next year نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان آینده استفاده کنیم.

b: این پل سنگی در طول سه سال گذشته دو بار تعمیر شده است. 243

کلمه قبیل از جای خالی (پل) مفعول جای خالی (تعمیر کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های b، C و D). مفهوم از گذشته تا حال که از عبارت over the last three years (در طول سه سال گذشته) برداشت می‌شود، نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان حال کامل استفاده کنیم، نه حال ساده یا حال استمراری.

c: الف: «قصد دارم به آن‌ها زنگ بزنم و ازشان بخواهم که کاتالوگ جدید را برایم بفرستند.» 244

ب: «نیازی نیست به آن‌ها زنگ بزنی. من کاتالوگ جدید را دارم. هفت‌تای پیش رسید.»

کلمه قبیل از جای خالی (آ)، که به کاتالوگ اشاره دارد فاعل جای خالی (رسیدن) است، پس این جمله به فعل معلوم نیاز دارد (گزینه‌های b و C). دقت داشته باشیم که arrive به معنی «رسیدن» است، نه «رساندن». این کلمه در واقع یک فعل لازم است که اصلانمی‌تواند مجھول شود. در درس نامه گرامر، در بخش «اعمالی که مجھول نمی‌شوند» به این فعل اشاره کرده‌ایم. قید زمان گذشته last week نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان گذشته ساده استفاده کنیم، نه حال کامل.

a: نمی‌توانم دوربین را به تو قرض بدهم. این هفته در حال تعمیر شدن است. 245

کلمه قبیل از جای خالی (آ)، که به دوربین اشاره دارد مفعول جای خالی (تعمیر کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. تنها گزینه‌ای که دارد و مجھول است، گزینه a است.

a: امروزه بیش از هزار زبان وجود دارد. بعضی توسط میلیون‌ها نفر صحبت می‌شوند، بقیه توسط فقط چند هزار نفر. 246

کلمه قبیل از جای خالی (بعضی، که به زبان‌ها اشاره دارد) مفعول جای خالی (صحبت کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های b، C و D). در گزینه b فعل be به شکل ساده باقی مانده و صرف نشده است. این اتفاق فقط زمانی می‌افتد که ساده ماندن be موجه باشد؛ مثلاً این که بعد از Will آمده باشد تا مجھول آینده بسازد. در غیر این صورت، فعل be باید طبق زمان و شخص جمله صرف شود. قید زمان today نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان حال ساده استفاده کنیم، نه گذشته ساده.

d: تعدادی مشکل در ابتدا وجود داشت، ولی به نظر می‌رسد که همه آن‌ها حل شده‌اند. 247

عبارت قبیل از جای خالی (همه آن‌ها، که به مشکلات اشاره دارد) مفعول جای خالی (حل کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های b، C و D). بین این گزینه‌ها تفاوت «شخص» وجود دارد که خیلی مهم‌تر از تفاوت «زمان» است. وقتی می‌بینیم که گزینه‌ها از نظر مفرد و جمع بودن با هم فرق دارند، باید همین مورد را چک کنیم و دیگر نباید در گیر چک کردن زمان شویم. عبارت «همه آن‌ها» جمع است، پس نمی‌توانیم افعال مفرد was و has در جای خالی استفاده کنیم.

b: این کالج در سال ۱۷۹۳ توسط تعدادی خانواده پولدار که می‌خواستند کیفیت آموزش را در زادگاهشان بپسندند، تأسیس شد. 248

همه گزینه‌های این سؤال be + p.p. دارند و مجھول هستند. نکته مهمی که باید در این سؤال به آن توجه داشته باشیم این است که فعل found دو معنی و کاربرد متفاوت دارد. در گزینه‌های a و C این فعل به عنوان اسم مفعول فعل find (پیدا کردن) استفاده شده که به معنی این جمله نمی‌خورد. ولی در گزینه‌های b و D این فعل ed گرفته و به عنوان اسم مفعول فعل found (تأسیس کردن) مورد استفاده قرار گرفته که از نظر معنایی برای این جمله مناسب است. قید زمان گذشته in 1793 نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان گذشته ساده استفاده کنیم، نه حال کامل.

c: برای مدتی طولانی این طور فکر شده است که هیچ حیاتی روی ماه وجود ندارد. 249

کلمه قبیل از جای خالی (آ) نمی‌تواند فاعل جای خالی (فکر کردن) باشد. این جمله می‌خواهد بگوید که این طور «فکر می‌شود»، نه این که خود آن فکری بکند! پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های b و C). مفهوم از گذشته تا حال که از این جمله برداشت می‌شود، نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان حال کامل استفاده کنیم، نه حال ساده.

d: پنجره‌های ساختمان چند روز پیش در یک طوفان شکسته شدند. 250

عبارت قبیل از جای خالی (پنجره‌های ساختمان) مفعول جای خالی (شکاندن) است. در واقع پنجره‌ها توسط طوفان شکسته شده‌اند، نه این که خودشان شکسته باشند. پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های a, C و D). در جای خالی باید از فعل جمع استفاده کنیم، چون «پنجره‌های ساختمان» شکسته شده‌اند، نه خود اسم مفرد «ساختمان». پس گزینه D که WAS دارد حذف می‌شود. قید زمان گذشته a few days ago نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان گذشته ساده استفاده کنیم، نه حال کامل.

a: ما از کس دیگری پرسیدیم چون شما نتوانستید به آن سؤال جواب بدهید. 251

کلمه قبیل از جای خالی (ما) فاعل جای خالی (پرسیدن) است. عبارت «کس دیگری» که بعد از جای خالی آمده باعث می‌شود که «پرسیدن» برای تکمیل جمله مناسب باشد، نه «پرسیده شدن». پس این جمله به فعل معلوم نیاز دارد (گزینه‌های a و c). نکته مهمی که در این سؤال به کار رفته این است که کلمه since در این جمله معنی «چون» دارد و معادل because است. نباید تا since را می‌بینیم چشم بسته سراغ زمان حال کامل برویم. کلمه «چون» می‌تواند با هر زمانی استفاده شود. بنابراین همیشه باید به معنی و مفهوم جمله توجه کنیم. در درس سوم در مورد کاربرد since دقیق‌تر صحبت می‌کنیم. گذشته بودن ادامه جمله نشان می‌دهد که از نظر مفهومی باید در این جمله از زمان گذشته ساده استفاده کنیم، نه حال کامل.

b: آن شرکت، شرکت بزرگی است. پانصد نفر در آن جا استخدام هستند. 252

عبارت قبیل از جای خالی (پانصد نفر) مفعول جای خالی (استخدام کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های a, b و d). در گزینه c، فعل be به درستی صرف نشده است. فقط در جاهای خاصی (مثلًا در استمراری مجھول) می‌توانیم being را به صورت be بباوریم. بین دو گزینه باقی مانده، تفاوت شخص وجود دارد و چون قبیل از جای خالی اسم جمع آمده، باید فعل جمع را انتخاب کنیم.

c: من نتوانستم نامه را تایپ کنم چون کامپیوتر درست وقتی که من به آن نیاز داشتم، داشت استفاده می‌شد. 253

کلمه قبیل از جای خالی (کامپیوتر) مفعول جای خالی (استفاده کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های b و c). مفهومی که عبارت «درست وقتی که من به آن نیاز داشتم» به جمله می‌دهد، نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان گذشته استمراری استفاده کنیم، نه گذشته ساده.

d: من نمی‌دانستم که صحبت‌مان دارد ضبط می‌شود. 254

کلمه قبیل از جای خالی (صحبت) مفعول جای خالی (ضبط کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های b, c و d). شاید از نظر معنی فارسی، گزینه‌های b و d هم درست به نظر بباشد، چون در معادل فارسی این جمله می‌توانیم از «دارد ضبط می‌شود» با «ضبط خواهد شد» استفاده کنیم. ولی با توجه به نکته «پایه گذشته» که در درس نامه گرامر توضیح دادیم، بعد از پایه گذشته would احتیاً باید یک فعل گذشته بباوریم. پس در گزینه‌های b و d به جای is و will باید was استفاده کنیم. چون این نکته «پایه گذشته» در فارسی وجود ندارد، زمان این جمله در فارسی با انگلیسی کمی تفاوت دارد. همان‌طور که می‌بینید در ترجمه این جمله از زمان حال استمراری (دارد ضبط می‌شود) استفاده کردیم، ولی در گرامر انگلیسی باید این جمله را با گذشته استمراری بباوریم. حواسمن باشد که بعضی از چیزهایی که در محاوره می‌شنویم، ممکن است جزو اشتباهات رایج محاوره‌ای باشند و نباید آن‌ها را در پاسخ‌گویی به سوالات گرامر لحاظ کنیم.

e: بسیاری از انواع سرطان توسط عوامل غذایی ایجاد می‌شوند. 255

عبارت قبیل از جای خالی (بسیاری از انواع سرطان) مفعول جای خالی (ایجاد کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های b و d). حواسمن باشد که گزینه a مجھول نیست، چون در انتهای آن ing آمده، نه ed. تا یک فعل سه‌گله‌ای می‌بینیم، آن را مجھول در نظر نگیریم. باید فعل را دقیق بخوانیم و ببینیم که p.p. + be + ed دارد یا نه. گزینه‌های b و d با هم تفاوت شخص دارند. کلمه‌ای که درست قبیل از جای خالی آمده (cancer) مفرد است، ولی در این جا کل عبارت قبیل از جای خالی (many types of cancer) ملاک است که جمع است.

f: می‌دانی که ماریا به عنوان برنامه‌نویس کامپیوتری شرکت دعوت شده است؟ 256

کلمه قبیل از جای خالی (ماریا) مفعول جای خالی (دعوت کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. اگر بخواهیم فعل معلوم «دعوت کردن» را در جای خالی بباوریم، باید بعد از جای خالی یک مفعول داشته باشیم و بگوییم که ماریا فلان کس را به عنوان برنامه‌نویس کامپیوتری شرکت دعوت کرده است. تنها گزینه‌ای که be + p.p. دارد و مجھول است، گزینه c است.

g: کلمه «احمق» در گزارش من بود، ولی به تو اشاره نمی‌کرد. 257

کلمه قبیل از جای خالی (آپارتمانها) مفعول جای خالی (ساختن) است، پس این جمله به فعل معلوم نیاز دارد (گزینه‌های a و b). مفهوم این جمله نشان می‌دهد که باید در این جمله از فعل معلوم در زمان گذشته ساده استفاده کنیم، نه حال کامل.

h: آپارتمان‌های زیادی در طول پنج سال گذشته برای کارمندان فقیر ساخته شده‌اند. 258

کلمه قبیل از جای خالی (آپارتمان‌ها) مفعول جای خالی (ساختن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های a و d). مفهوم از گذشته تا حال که از عبارت during the last five years (در طول پنج سال گذشته) برداشت می‌شود، نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان حال کامل استفاده کنیم، نه حال ساده.

i: مجموعه داستان‌های نوشته شده توسط آن نویسنده توسط یک انتشارات معروف منتشر خواهد شد. 259

همه گزینه‌های این سؤال be + p.p. دارند و مجھول هستند. اگر دقت کافی نداشته باشیم، احتمالاً در چک کردن زمان گزینه‌ها می‌شویم، در حالی که نکته خیلی مهم‌تری در این سؤال مطرح است. همان‌طور که قبل‌گفتیم، تفاوت شخص خیلی مهم‌تر از تفاوت زمان است. چیزی که قرار است منتشر شود «مجموعه داستان‌ها» است، نه «داستان‌ها». در واقع قرار است «یک» مجموعه داستان منتشر شود. پس فعلی که در جای خالی می‌آوریم باید با اسم مفرد collection تطابق داشته باشد، نه با اسم جمع stories. کلمات are و have که در گزینه‌های b, c و d آمده‌اند جمع هستند و نمی‌توانند جواب صحیح باشند، ولی will هم برای جمع به کار می‌رود و هم برای مفرد. بنابراین تنها گزینه‌ای که می‌تواند به عنوان یک فعل مفرد در جای خالی این سؤال بباشد گزینه a است.

j: وقتی که داخل آن خانه هستید، حس متفاوتی نسبت به هیچ خانه قدیمی بزرگ دیگری ندارد. 260

کلمه قبیل از جای خالی (آ.)، که به خانه اشاره دارد) فاعل جای خالی (حس خاصی داشتن) است. کلمه feel معمولاً معنی «احساس کردن» دارد، ولی در جملاتی مشابه جمله این سؤال، این کلمه کمی متفاوت معنی می‌شود. وقتی می‌گوییم sth feels different، معنی آن این است که «چیزی حس متفاوتی دارد» یا «چیزی متفاوت به نظر می‌رسد». پس این جمله به فعل معلوم نیاز دارد (گزینه‌های b و d). بخش اول جمله و مفهوم کلی صورت سؤال نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان حال ساده استفاده کنیم، نه حال کامل.

261

b: امروزه تعداد زیادی از افراد اجازه دارند که در بازی‌های المپیک شرکت کنند.

عبارت قبل از جای خالی (تعداد زیادی از افراد) مفعول جای خالی (اجازه دادن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های b و d). با توجه به این که قبل از جای خالی یک عبارت جمع آمده، جواب این سؤال باید یک فعل جمع باشد، نه مفرد.

262

b: چیزی که من در مورد آن هتل دوست نداشتمن این بود که وقتی که ما در آن جا اقامت داشتیم، هنوز داشت رنگ می‌شد.

کلمه قبل از جای خالی (a)، که به هتل اشاره دارد) مفعول جای خالی (رنگ کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های a، b و c). در جدولی که در درس نامه گرامر، در بخش «قیدهای مجاز برای حال کامل» آورده شده، مثال‌هایی برای کابرد Still دیدیم. توضیح دقیق‌تر آن این است که وقتی که Still با فعل منفی همراه می‌شود، باید قبل از کل فعل باید، ولی اگر این قید با فعل مثبت همراه شود، باید قبل از فعل اصلی، یا در صورت داشتن چند فعل کمکی، بعد از اولین فعل کمکی آورده شود. بنابراین بین گزینه‌های a و b که زمان مناسبی دارند، قید Still در گزینه b به درستی به کار رفته است. جای گزینه c در گزینه‌های c و d هم درست است، ولی گزینه c از نظر زمانی و گزینه d از لحاظ معلوم و مجھولی مشکل دارد.

263

b: الف: «فکر کنم وقتی که داشتم از اتوبوس پیاده می‌شدم، خودکارم را گم کردم.» ب: «نگران نباش. می‌توانی این جا یک خودکار جدید بخری.»

کلمه قبل از جای خالی (من) فاعل جای خالی (گم کردن) است، پس این جمله به فعل معلوم نیاز دارد (گزینه‌های b، c و d). گزینه c که زمان گذشته استمراری دارد (داشتمن گم می‌کردم)، از نظر مفهومی برای این جمله مناسب نیست. شاید زمان حال کامل که در گزینه d آمده از نظر معنایی و کاربردی برای این جمله مناسب به نظر برسد، ولی عبارت when I was getting off the bus که بعد از جای خالی آمده، نمی‌تواند با زمان حال کامل همراه شود. به طور کلی، عبارت «جمله گذشته + when» همیشه یک قید زمان گذشته می‌سازد و طبق درس نامه گرامر، جزو قیدهای غیرمجاز برای حال کامل است.

264

b: او گفت که از او خواسته شد که وقتی که آن‌ها پای تلفن صحبت می‌کنند، ساکت بشنیند.

کلمه قبل از جای خالی (او) مفعول جای خالی (خواستن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های b و c). اگر بخواهیم فعل معلوم «خواستن» را در جای خالی بیاوریم، باید بعد از جای خالی یک مفعول داشته باشیم و بگوییم که او از فلان کس «خواست». بعد از he said که یک پایه گذشته است، حتماً باید یک فعل گذشته بیاوریم. پس باید در جمله از زمان گذشته ساده استفاده کنیم، نه حال کامل.

265

a: او از شنیدن این که این خانه همین دو سال پیش ساخته شده است، متعجب خواهد شد.

کلمه قبل از جای خالی (خانه) مفعول جای خالی (ساختن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های a و d). همان‌طور که در درس نامه گرامر گفتیم، درست نیست که صرفاً با انکا به ترجمة فارسی، زمان فعل انگلیسی را انتخاب کنیم. مخصوصاً وقتی که زمان‌های کامل مطرح هستند، خیلی وقت‌ها زمان فعل فارسی و انگلیسی با هم فرق دارد. در ترجمة فارسی این جمله، بهتر است از «ساخته شده است» استفاده کنیم، نه «ساخته شد»، ولی این دلیل مناسبی برای انتخاب زمان حال کامل نیست. قید زمان گذشته two years ago نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان گذشته ساده استفاده کنیم، نه حال کامل.

266

a: معلم عصبانی است چون فقط یکی از سؤالات درست جواب داده است.

عبارة قبل از جای خالی (یکی از سؤالات) مفعول جای خالی (جواب دادن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های a، b و c). فعلی که در جای خالی می‌آید باید از نظر شخص با «یکی از سؤالات» تطابق داشته باشد، نه فقط خود کلمه جمع «سؤالات» که به جای خالی چسبیده است. بنابراین جواب صحیح باید یک فعل مفرد باشد، نه جمع.

267

a: متأسفانه من تکلیف انگلیسی را تمام نکردم. می‌شود کمی زمان بیشتر به من بدھید؟

کلمه قبل از جای خالی (من) فاعل جای خالی (تکمیل کار) است، پس این جمله به فعل معلوم نیاز دارد (گزینه‌های a و b). از نظر مفهومی، زمان حال کامل برای تکمیل این جمله مناسب است، نه گذشته استمراری (در حال تمام کردن نبودم). شاید کلمه afraid از بیشتر به معنی «ترسیده» دیده باشیم، ولی عبارت I'm afraid می‌تواند به معنی «متأسفانه، متأسفم» هم استفاده شود.

268

d: از وقتی که جنگ شروع شد، بیش از پنج هزار نفر کشته شده‌اند.

عبارة قبل از جای خالی (بیش از پنج هزار نفر) مفعول جای خالی (کشتن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های b و d). مفهوم از گذشته تا حال که از عبارت since the war began برداشت می‌شود.

269

d: پدرم به من اجازه داد که با جان بازی کم چون اعتقاد بر این است که او پسر خیلی مؤدبی است.

ضمیر he که قبل از جای خالی آمده، به جان اشاره دارد، نه به پدر. اگر قرار بود این ضمیر به پدر اشاره داشته باشد، باید یک ضمیر دیگر هم در ادامه جمله برای جان می‌آمد، چون مؤدب بودن در مورد جان مطرح شده است. در این جمله، جان مفعول اعتقاد داشتن است و در واقع اعتقادی در مورد او وجود دارد. این هم یک نوع جمله مجھول است. پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های b و d). نکته مهم دیگری که در این سؤال به کار رفته این است که برای انتخاب زمان جمله، باید تشخیص بدھیم که فعل حال آمده یا گذشته. می‌دانیم که هر سه شکل حال، گذشته و اسم مفعول فعل let یکی است. با توجه به این که قبل از let افعال سوم شخص مفرد آمده، اگر زمان این فعل حال بود، باید S سوم شخص مفرد می‌گرفت و به شکل let's نداشتمن فعل let نشان می‌دهد که این فعل در این جمله به صورت گذشته استفاده شده است. گذشته بودن این جمله باعث می‌شود که از نظر مفهومی، زمان گذشته ساده برای تکمیل جای خالی مناسب باشد، نه حال کامل. این نکته که در مورد S سوم شخص مفرد در این سؤال دیدیم، در سؤالات گرامری مباحثت دیگری هم می‌تواند استفاده شود.

270

c: او می‌گوید که به بعضی از کارمندان، پول خیلی زیادی دارد پرداخت می‌شود برای انجام کار خیلی کمی.

کلمه قبل از جای خالی (کارمندان) مفعول جای خالی (پرداخت کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. تنها گزینه‌ای که be + p.p. است. حواسمن باشد که عبارت He says که در ابتدای این جمله آمده، محدودیتی برای زمان این جمله ایجاد نمی‌کند، چون پایه گذشته نیست. همان‌طور که در درس نامه گرامر گفتیم، بعد از پایه گذشته، فعل ادامه جمله حتماً باید به شکل گذشته بیاید، ولی پایه حال ثانی‌تر روی زمان ادامه جمله نمی‌گذارد و هر زمانی که به مفهوم جمله بخورد می‌تواند استفاده شود.

b: من سند اصلی را ندیدم، ولی یک کپی به من نشان داده شد.

271
کلمه قبل از جای خالی (من) مفعول جای خالی (نشان دادن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های **a** و **d**). مفهوم جمله و گذشته بودن جمله اول، نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان گذشته استفاده کنیم، نه حال.

a: کیک به طبقه بالا برده شد و توسط چه ها خورده شد.

272
کلمه قبل از جای خالی (کیک) مفعول جای خالی (خوردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. اتفاق خاصی که در این جمله افتاده این است که از فاکتور گرفته شده و این عبارت به قرینه حذف شده است. اگر بخواهیم این جمله را کامل بنویسیم، باید این عبارت را سر جای خالی تکرار کنیم. پس اگر چند فعل مجھول با زمان‌های یکسان پشت سر هم آمده باشند، می‌توانیم **be** را فقط در فعل اول بیاوریم و برای فعل‌های بعدی فقط از اسم مفعول استفاده کنیم. البته حذف **be** اجرای نیست و خود **Was eaten** هم می‌توانست جواب این سؤال باشد. گزینه‌های **c** و **d** هم مجھول هستند، ولی نمی‌توانند در جای خالی آورده شوند. در گزینه **c** فعل صرف نشده و گزینه **d** هم زمان حال ساده دارد که برای این جمله مناسب نیست.

a: در بسیاری از کشورها، این مراسم هر چهار سال یک بار برگزار می‌شود.

273
کلمه قبل از جای خالی (مراسم) مفعول جای خالی (برگزار کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های **c** و **d**). کلمه **hold** علاوه بر معنی «نگه داشتن»، معنی «برگزار کردن» هم دارد که در سال‌های قبل با این معنی آن هم آشنا شده‌ایم. از نظر مفهومی، زمان حال ساده برای تکمیل این جمله مناسب است، نه گذشته استمراری (داشت برگزار می‌شد).

d: او درست از کنار من قدم زد (رد شد) بدون سلام دادن یا حتی متوجه شدن این که من آن جا بودم.

274
کلمه قبل از جای خالی (او) فاعل جای خالی (قدم زدن) است، پس این جمله به فعل معلوم نیاز دارد (گزینه‌های **c** و **d**). نکته‌ای که در این سؤال ساده می‌خواهیم باد بگیریم این است که باید بدون خواندن دقیق جمله، صرفاً با دیدن **by** بعد از جای خالی، سراغ فعل مجھول برویم. حرف اضافه **by** در این جمله به معنی «کنار» به کار رفته است. به طور کلی، جمله می‌تواند حالت‌های مختلفی داشته باشد و مطمئن‌ترین راه، چک کردن مفهوم جمله برای تشخیص معلوم یا مجھول بودن آن است. فعل گذشته **was** که در اواخر این جمله آمده نشان می‌دهد که مفهوم ابتدای این جمله هم به فعل گذشته نیاز دارد، نه حال.

275
b: از نیمه شب گذشته بود و هیچ‌کس در خیابان نبود. ولی وقتی که داشتم به سمت خانه قدم می‌زدم، احساس کردم که در تاریکی دارم تعقیب می‌شوم.
کلمه قبل از جای خالی (من) مفعول جای خالی (تعقیب کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های **a**، **b**، **c** و **d**). تنها چیزی که برای تشخیص زمان این جمله باید به آن توجه کنیم، پایه گذشته است. با این‌که ترجمۀ فارسی این جمله بیشتر زمان حال استمراری را نشان می‌دهد، عبارت **felt** اکه قبل از جای خالی آمده باعث می‌شود که در جای خالی از یک فعل گذشته استفاده کنیم.

d: آن پارک از آخر هفته پیش بسته شده است چون یک فیلم دارد در آن جا فیلم برداری می‌شود.

276
کلمه قبل از جای خالی (پارک) مفعول جای خالی (بستان) است. در واقع پارک توسط افرادی بسته شده است، نه این که خودش بسته شده باشد. پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های **a** و **d**). مفهوم از گذشته نا حال که از عبارت **last week** since last week براحتی می‌شود، نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان حال کامل استفاده کنیم، نه حال ساده.

c: یکی از همسایه‌های من شش ماه پیش ناپدید شد. او از آن موقع به بعد دیده نشده است.

277
عبارت قبل از جای خالی (یکی از همسایه‌های من) فاعل جای خالی (ناپدید شدن) است، پس این جمله به فعل معلوم نیاز دارد (گزینه‌های **a** و **c**). آمدن کلمه «شدن» در ترجمه فارسی فعل **disappear** باعث می‌شود به اشتباه فکر کنیم که باید آن را مجھول کنیم. ولی باید حواسمن باشد که خود این فعل به معنی «ناپدید شدن» است؛ یعنی این فعل خودش در حالت معلوم، «شدن» را در معنی اش دارد. کلمه **appear** در واقع یک فعل لازم است که اصلاً نمی‌تواند مجھول شود. درین افعالی که در درس نامه گرامر، در بخش «افعالی که مجھول نمی‌شوند» آورده‌اند، دو فعل **appear** و **disappear** شاید پرخطاطرین افعال باشند. قید زمان گذشته **six months ago** نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان گذشته ساده استفاده کنیم، نه حال کامل.

d: این زمین‌های تنبیس خیلی زیاد استفاده نمی‌شوند. افراد زیادی نمی‌خواهند بازی کنند.

278
عبارت قبل از جای خالی (زمین‌های تنبیس) مفعول جای خالی (استفاده کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های **c** و **d**). حتی اگر معنی کلمه **COURT** (زمین بازی) را ندانیم، باز هم می‌توانیم مجھول بودن این جمله را تشخیص بدیم، چون اگر بخواهیم فعل معلوم «استفاده کردن» را در جای خالی بیاوریم، باید بعد از جای خالی یک مفعول داشته باشیم و بگوییم که چیزی از چیزی «استفاده می‌کند». بین گزینه‌های **c** و **d** تفاوت شخص وجود دارد، پس با تفاوت زمان این دو گزینه کاری نداریم. جمع بودن عبارت قبل از جای خالی نشان می‌دهد که باید در جای خالی از یک فعل جمع استفاده کنیم، نه مفرد.

b: من قبلاً یک دوچرخه داشتم، ولی دزدیده شد و الان مجبور هر روز سوار اتوبوس شوم.

279
کلمه قبل از جای خالی (**at**، که به دوچرخه اشاره دارد) مفعول جای خالی (دزدیدن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد (گزینه‌های **a** و **b**). مشخص است که عمل دزدیده شدن در گذشته انجام شده و بنابراین، زمان گذشته ساده برای این جمله مناسب است، نه حال ساده. قیدهای زمان **now** و **every day** که در جمله بعد از جای خالی آمده‌اند، مربوط به سوار اتوبوس شدن هستند و ارتباطی با جای خالی ندارند. عبارت **used to** (قبلاً) که در اوایل جمله آمده، به عمل یا حالتی اشاره دارد که در گذشته بوده، ولی دیگر وجود ندارد.

a: پلیس دارد دنبال یک پسر گشده می‌گردد که اعتقاد بر این است که یک ژاکت سفید و شلوار جین آبی به تن دارد.

280
کلمه قبل از جای خالی (پلیس) فاعل جای خالی (دنبال چیزی گشتن) است، پس این جمله به فعل معلوم نیاز دارد (گزینه‌های **a**، **c** و **d**). نکته مهمی که در این سؤال می‌خواهیم باد بگیریم این است که کلمه **police** در انگلیسی همینشه «جمع» محسوب می‌شود و بعد از آن باید فعل جمع بیاوریم. اگر بخواهیم به یک فرد پلیس اشاره کنیم، باید از کلمات دیگری مثل **policeman** یا **policewoman** استفاده کنیم. گزینه‌های **c** و **d** مفرد هستند و نمی‌توانند جواب این سؤال باشند.

281

d: گزارش شده که آن ساختمان به طور بدی توسط آتش صدمه دیده است.

کلمه قبیل از جای خالی (it) نمی‌تواند فاعل جای خالی (گزارش کردن) باشد. این جمله می‌خواهد بگویید که این طور «گزارش شده»، نه این که خود آن گزارشی کرده باشد! پس این جمله به فعل مجهول نیاز دارد. تنها گزینه‌ای که p.p + be است، گزینه d است.

282

b: اگر مراقب نباشی که با آن چکش چه کار می‌کنی، یک نفر در عرض یک دقیقه (به زودی) آسیب خواهد دید.

کلمه قبیل از جای خالی (یک نفر) مفعول جای خالی (آسیب زدن) است، پس این جمله به فعل مجهول نیاز دارد (گزینه‌های b, c, و d). اگر بخواهیم این سؤال را یک سؤال ترکیبی و جامع بینیم، می‌توانیم بگوییم که این جمله، شرطی نوع اول (درس ۳ یازدهم) است و ساختار شرطی نوع اول در گزینه d رعایت شده است. ولی به عنوان یک سؤال مستقل این می‌توان به جواب این سؤال رسید. مفهوم جمله نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان آینده استفاده کنیم. هر سه شکل حال، گذشته و اسم مفعول فعل hurt یکی است و این فعل هیچ وقت ed نمی‌گیرد.

283

d: قبل از این که آن ماشین را بخری، باید بدانی که کی تولید شده است.

کلمه آن که در گزینه‌ها آمده و به ماشین اشاره دارد، مفعول فعل داخل جای خالی (تولید کردن) است، پس این جمله به فعل مجهول نیاز دارد (گزینه‌های a, c, و d). نکته مهمی که در این سؤال مطرح شده و در جملات کتاب‌های درسی هم چندین بار به کار رفته، این است که با وجود این که کلمه پرسشی when قبل از جای خالی آمده، بعد از این کلمه پرسشی نیازی به ساختار سؤالی نداریم و باید از ساختار خبری استفاده کنیم. اگر به این جمله دقت کنیم، متوجه می‌شویم که اصلًاً این جمله سؤالی نیست. بنابراین بودن کلمه پرسشی در جمله، همیشه باعث نمی‌شود که جمله را سؤالی کنیم. مفهوم جمله نشان می‌دهد که کلمه پرسشی دارد سؤال می‌پرسد یا نه. غیر از گزینه d، بقیه گزینه‌ها ساختار سؤالی دارند و نمی‌توانند جواب صحیح باشند.

284

b: امیدوارم که او قبل از این که من بروم، به خانه پسرعموهایمان برسد تا این که من بتوانم چند داستان جالب بشنوم.

کلمه قبل از جای خالی (او) فاعل جای خالی (رسیدن) است، پس این جمله به فعل معلوم نیاز دارد (گزینه‌های a و b). فعل get معانی زیادی دارد که در بعضی از این معانی می‌تواند مجھول شود. این فعل در این جمله به معنی «رسیدن» و مشابه arrive به کار رفته است. در این معنی، مثل خود arrive: یک فعل لازم است و اصلًاً نمی‌تواند مجھول شود. مفهوم ادامه جمله نشان می‌دهد که گوینده منتظر رسیدن این فرد است و نمی‌توانیم جای خالی را با زمان گذشته تکمیل کنیم. کلمه SO به عنوان حرف ربط، می‌تواند حرف ربط نتیجه به معنی «بنابراین» یا حرف ربط هدف به معنی «تا، تا این که» باشد.

285

a: امروزه دستگاه‌ها برای انجام دادن کارهای دشوار مختلف زیادی استفاده می‌شوند.

کلمه قبل از جای خالی (دستگاه‌ها) مفعول جای خالی (استفاده کردن) است، پس این جمله به فعل مجهول نیاز دارد (گزینه‌های a و c). مفهومی که قید زمان حال nowadays به جمله می‌دهد باعث می‌شود که زمان مناسب برای این جمله حال ساده باشد، نه حال کامل.

286

d: یک فیلم که در مورد زندگی دو دانشمند بزرگ است همین حالا در هالیوود دارد ساخته می‌شود.

مفهوم جمله به وضوح نشان می‌دهد که فعلی که در جای خالی می‌آید، مربوط به کلمه «فیلم» است، نه کلمه «دانشمندان» که به جای خالی چسبیده است. کلمه «فیلم» مفعول جای خالی (ساختن) است، پس این جمله به فعل مجهول نیاز دارد (گزینه‌های c, b, و d). با توجه به مفرد بودن کلمه «فیلم»، باید یکی از گزینه‌های c و d جواب صحیح باشد. قید زمان right now نشان می‌دهد که این فیلم همین حالا «دارد ساخته می‌شود»، پس باید در این جمله از زمان حال استمراری استفاده کنیم، نه حال ساده.

287

c: معلم گفت: «به زودی چند کتاب برای دانش آموزانی که می‌خواهند در مورد این موضوع بیشتر بدانند فراهم خواهد شد».

عبارت قبل از جای خالی (چند کتاب) مفعول جای خالی (فراهم کردن) است، پس این جمله به فعل مجهول نیاز دارد (گزینه‌های c و d). مفهوم جمله و آمدن قید زمان SOON (به زودی) در انتهاهی جمله، نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان آینده استفاده کنیم، نه گذشته. دقت داشته باشیم که آمدن Will در این جمله اشتباہ نیست، چون این جمله پایه گذشته ندارد. بعد از عبارت The teacher said علامت نقل قول ("") آورده شده است. این یعنی جمله‌ای که داخل علامت نقل قول آمده، یک جمله مستقل است، نه ادامه پایه گذشته، پس در این حالت نباید پایه گذشته را در نظر بگیریم.

288

a: آدم به مدت سی سال در آن شرکت کار کرده است و خوشش نمی‌آید وقتی که توسط تازه‌واردها به او دستور داده می‌شود.

کلمه قبل از جای خالی (آدم) فاعل جای خالی (کار کردن) است، پس این جمله به فعل معلوم نیاز دارد (گزینه‌های a و c). این که در ادامه جمله شده «خوشش نمی‌آید»، نشان می‌دهد که این فرد هنوز در آن شرکت کار می‌کند. بنابراین با توجه به مفهوم از گذشته تا حال که از این جمله برداشت می‌شود، باید برای تکمیل جای خالی از زمان حال کامل استفاده کنیم، نه گذشته ساده.

289

d: مردی که در خانه بغلی زندگی می‌کرد با یک چاقو گشته شد.

کلمه قبل از جای خالی (مرد) مفعول جای خالی (کشتن) است، پس این جمله به فعل مجهول نیاز دارد (گزینه‌های c و d). همان‌طور که در درس نامه گرامر گفتیم، بعد از فعل مجهول، انجام‌دهنده کار را با by و سیله انجام کار را با With می‌آوریم. چاقو و سیله انجام کار است، نه انجام‌دهنده کار، پس باید با With همراه شود.

290

b: به او گفته شد که آن‌ها در یک شهر بزرگ خیلی دور از شهر کوچک او زندگی می‌کنند.

فعل tell در این جمله باید مجهول باشد و تنها گزینه‌ای که be + p.p + be است. نکته خیلی مهمی که در مورد کاربرد فعل tell وجود دارد این است که بعد از این فعل همیشه باید مفعول بیاید. نیامدن مفعول بعد از جای خالی نشان می‌دهد که این فعل در این جمله باید به شکل مجهول به کار برود. ولی فعل say این طور نیست و می‌تواند با مفعول یا بدون مفعول آورده شود. به چهار عبارت زیر توجه کنید که اولی اشتباہ است و بقیه درست:

He told that ...

او گفت که ...

He told me that ...

او به من گفت که ...

He said that ...

او گفت که ...

He said to me that ...

او به من گفت که ...

was founded آن شرکت کاملاً قدیمی است. در سال ۱۹۳۵ تأسیس شد. 291

کلمه قبل از جای خالی (at)، که به شرکت اشاره دارد) مفعول جای خالی (تأسیس کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. آمدن قید زمان گذشته ۱۹۳۵ در انتهای جمله نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان گذشته ساده استفاده کنیم.

have been bought حدود ۳۰۰ کتاب جدید از پارسال (تا حالا) برای کتابخانه خریده شده است. 292

کلمه قبل از جای خالی (کتابها) مفعول جای خالی (خریدن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. با توجه به مفهوم از گذشته تا حال که از عبارت since last year برداشت می‌شود، باید در این جمله از زمان حال کامل استفاده کنیم.

was sent او به خارج از کشور فرستاده شد تا در یک بانک کار کند، ولی از آن متغیر بود. 293

کلمه قبل از جای خالی (او) مفعول جای خالی (فرستادن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. گذشته بودن ادامه جمله نشان می‌دهد که از نظر مفهومی، ابتدای این جمله هم به زمان گذشته ساده نیاز دارد.

reported او به پلیس زنگ زد و جمله شدن به او در بیرون خانه‌اش را گزارش کرد. 294

کلمه‌ای که باید ارتباط معلوم یا مجھولی آن با جای خالی را چک کنیم، ضمیر she است که در ابتدای جمله آمده و از سر جای خالی به قرینه حذف شده است. این کلمه فاعلی جای خالی (گزارش کردن) است، پس این جمله به فعل معلوم نیاز دارد. گذشته بودن فعل phoned نشان می‌دهد که ادامه جمله هم از نظر مفهومی به همین زمان گذشته ساده نیاز دارد.

was flown چند دقیقه بعد از تصادف، آن مرد مجرح از طریق آمبولانس هوایی به نزدیک ترین بیمارستان برد شد (پرواز داده شد). 295

کلمه fly می‌تواند به معنی «پرواز کردن» یا «به پرواز درآوردن» و یا در مورد یک شخص یا کالا به معنی «با هواییما جابه جا کردن، از طریق هوایی بردن» باشد. کلمه قبل از جای خالی (مرد مجرح) در این جمله مفعول این فعل است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. گذشته بودن فعل از طریق هوایی به بیمارستان شده است. مفهومی که عبارت «چند دقیقه بعد از تصادف» به جمله می‌دهد، نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان گذشته ساده استفاده کنیم. اگر اسم مفعول fly را بلد نبودیم، حتماً لیست افعال بی‌قاعده را در انتهای کتابچه واژگان بخوانید.

was lost من هیچ وقت کتابی را که دنبالش می‌گشتم پیدا نکدم. فکر می‌کنم وقتی که به خانه جدیدمان اسباب‌کشی کردیم، آن کتاب گم شد. 296

کلمه قبل از جای خالی (at)، که به کتاب اشاره دارد) مفعول جای خالی (گم کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. قید زمان گذشته که به صورت «جمله گذشته + when» آمده، نشان می‌دهد که باید در جای خالی از زمان گذشته ساده استفاده کنیم.

being read آیا آن رمان در حال حاضر دارد خوانده می‌شود با من تو اوان آن را بخوان؟ 297

کلمه قبل از جای خالی (رمان) مفعول جای خالی (خواندن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. عبارت at the moment (در حال حاضر) نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان حال استمراری استفاده کنیم. این فعل حال استمراری مجھول به شکل is being read ساخته می‌شود که از صورت سؤال نوشتہ شده و چون جمله سؤالی است، جای آن با فعل عوض شده است. گذشته و اسم مفعول فعل read خود همین کلمه، ولی با تلفظ متفاوت است. شکل گذشته و اسم مفعول این فعل به صورت red تلفظ می‌شود.

wasn't called هیچ‌کس در آن تصادف آسیب ندید، بنابراین به آمبولانس زنگ زده نشد. 298

کلمه قبل از جای خالی (آمبولانس) مفعول جای خالی (زنگ زدن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. گذشته بودن بخش اول جمله نشان می‌دهد که بخش دوم جمله هم از نظر مفهومی به زمان گذشته ساده نیاز دارد. طبیعتاً آمدن not در پرانتز صورت سؤال به این معنی است که فعل این جمله باید به شکل منفی نوشتہ شود. در این نوع سؤالات تشریحی باید همیشه حواسمن به مفهوم جمله باشد، چون ممکن است جمله به فعل منفی نیاز داشته باشد ولی صورت سؤال با آوردن not ما را راهنمایی نکرده باشد.

has been taught به مدت چندین سال به پیتر آواز خواندن یاد داده شده است. فکر می‌کنم که حالا می‌توانیم او را یک خواننده حرفه‌ای بنامیم. 299

کلمه قبل از جای خالی (پیتر) مفعول جای خالی (یاد دادن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. مفهوم از گذشته تا حال و تأکیدی که بر آثار حال یاد دادن در این جمله وجود دارد، نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان حال کامل استفاده کنیم.

Has - been added این اثاق مقاوت به نظر می‌رسد. چیز جدیدی اضافه شده است؟ 300

بخش اصلی این فعل قرار است در جای خالی دوم بیاید. جای خالی اول به اولین فعل کمکی اختصاص دارد که به خاطر سؤالی شدن جمله، جای آن با فعل عوض شده است. عبارت قبل از جای خالی دوم (چیز جدیدی) مفعول این جای خالی (اضافه کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. این جمله بر آثار حال یک عمل گذشته تأکید دارد، بنابراین باید از زمان حال کامل برای تکمیل جاهای خالی استفاده کنیم.

is thought هیچ‌کس آدرس دقیق را نمی‌داند، ولی این طور فکر می‌شود که او جایی در روسيه است. 301

کلمه قبل از جای خالی (او) مفعول جای خالی (فکر کردن) است. این جمله می‌خواهد بگوید که فکر و تصویری در مورد این فرد وجود دارد، نه این‌که خود این فرد فکری کند. پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. حال بودن ابتدای این جمله نشان می‌دهد که از نظر مفهومی، جای خالی هم به زمان حال ساده نیاز دارد.

will be given چند دقیقه قبل از این‌که امتحان بعدی شروع شود، سؤالات به شما داده خواهد شد. 302

کلمه قبل از جای خالی (شما) مفعول جای خالی (دادن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. با توجه به این‌که این صحبت در مورد امتحان «بعدی» است، مفهوم این جمله به زمان آینده نیاز دارد که می‌تواند با will یا going to be ساخته شود.

was built: بچ ایفل توسط مهندس فرانسوی، الکساندر گوستاو ایفل، ساخته شد. ۳۰۳
کلمه قبل از جای خالی (بچ ایفل) مفعول جای خالی (ساختن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. مشخص است که ساختن بچ ایفل در گذشته انجام شده، بنابراین باید در این جمله از زمان گذشته ساده استفاده کنیم.

have caught: تو باید به ایستگاه پلیس بروی چون پلیس مردی را که ماشینت را دزدید گرفته است. او در حال حاضر دارد بازجویی می‌شود. ۳۰۴
کلمه قبل از جای خالی (پلیس) فاعل جای خالی (گرفتن) است، پس این جمله به فعل معلوم نیاز دارد. شاید بتوانیم این جمله را با زمان گذشته ساده هم بنویسیم، ولی با توجه به تأکیدی که بر آثار حالی این عمل گذشته وجود دارد، مناسب‌ترین زمان برای این جمله زمان حال کامل است. همان‌طور که در بخش تست‌های گرامر این درس هم گفتیم، کلمه police در انگلیسی همیشه «جمع» محسوب می‌شود و بعد از آن باید فعل جمع بیاوریم.

been visited: آپا این موزه توسط دانش‌آموزان زیادی که حدوداً هم‌سن من هستند بازدید شده است؟ ۳۰۵
کلمه قبل از جای خالی (موزه) مفعول جای خالی (بازدید کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. آمدن فعل has در ابتدای جمله نشان می‌دهد که زمان این جمله، حال کامل است و به خاطر سؤالی بودن جمله، جای has با فعل عوض شده است. بنابراین باید در جای خالی این سؤال، بقیه اجزای این فعل حال کامل مجھول را بنویسیم.

has been taken: از وقتی که دانشگاه را شروع کردیم، یک عکس از من و هم‌کلاسی‌هایم در انتهای هر دوره گرفته شده است. ۳۰۶
کلمه قبل از جای خالی (عکس) مفعول جای خالی (گرفتن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. با توجه به مفهوم از گذشته تا حال که از عبارت since we started university اسم مفرد photograph تطابق داشته باشد، نه اسم جمع classmates که به جای خالی چسبیده است. بنابراین فعل حال کامل مجھول باید به صورت مفرد در جای خالی نوشته شود.

were found: کشاورزان آن خانم‌ها را به بیمارستان بردند وقتی آن‌ها در حالی که در چنگل گم شده بودند، پیدا شدند. ۳۰۷
ضمیر they که قبل از جای خالی آمده، به women (خانم‌ها) اشاره دارد. اگر قرار بود این ضمیر به کشاورزان اشاره داشته باشد، باید یک them برای اشاره به خانم‌ها بعد از جای خالی می‌آمد تا جمله به صورت when they found them نوشته شود. بنابراین در این جمله، باید فعل «پیدا کردن» را به صورت مجھول بیاوریم تا فعل «پیدا شدن» برای اشاره به خانم‌ها ساخته شود. گذشته بودن ابتدای این جمله نشان می‌دهد که از نظر مفهومی، جای خالی هم به زمان گذشته ساده نیاز دارد.

are being painted: همین حالا در حالی که ما داریم صحبت می‌کنیم، اتفاق‌های باجه‌ها دارند رنگ می‌شوند. ۳۰۸
کلمه قبل از جای خالی (اتفاق‌ها) مفعول جای خالی (رنگ کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. عبارتی که بعد از جای خالی آمده نشان می‌دهد که این عمل همین حالا در حال انجام شدن است. بنابراین باید در این جمله از زمان حال استمراری استفاده کنیم.

is not played: این روزها بیس بال در سراسر جهان بازی نمی‌شود. ۳۰۹
کلمه قبل از جای خالی (بیس بال) مفعول جای خالی (بازی کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. عبارت these days و مفهوم کلی این جمله نشان می‌دهد که برای تکمیل جای خالی باید از زمان حال ساده استفاده کنیم، چون یک اشاره‌کلی به بازی شدن بیس بال دارد. با توجه به کلمه not که در پرانتز آمده، باید این فعل را به شکل منفی بنویسیم.

was posted: نمی‌دانم که چرا هنوز آن بسته را دریافت نکرده‌ایم. بیش از یک هفته پیش پست شد. ۳۱۰
کلمه قبل از جای خالی (آتا، که به بسته اشاره دارد) مفعول جای خالی (پست کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. آمدن قید زمان گذشته در انتهای جمله نشان می‌دهد که باید در این جمله از زمان گذشته ساده استفاده کنیم over a week ago.

were made: اولین قالیچه‌ها با دست ساخته می‌شند و بهترین قالیچه‌ها هنوز هم دست‌ساز هستند. ۳۱۱
کلمه قبل از جای خالی (قالیچه‌ها) مفعول جای خالی (ساختن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. مشخص است که ساختن اولین قالیچه‌ها در گذشته انجام می‌شده، بنابراین باید در این جمله از زمان گذشته ساده استفاده کنیم.

caught: ما مجبور شدیم که خانه را ترک کیم وقتی که یکی از اتفاق‌ها آتش گرفت. ۳۱۲
عبارت catch fire به معنی «آتش گرفتن» است. از معنی این عبارت مشخص است که فعل catch در این عبارت نمی‌تواند مجھول شود. گذشته بودن ابتدای این جمله نشان می‌دهد که از نظر مفهومی، جای خالی هم به زمان گذشته ساده نیاز دارد.

was eaten: تمام کیک توسط دانش‌آموزان خوردۀ شد، بنابراین معلم هیچ کیکی دریافت نکرد (به معلم هیچی نرسید). ۳۱۳
کلمه قبل از جای خالی (کیک) مفعول جای خالی (خوردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. گذشته بودن بخش دوم این جمله نشان می‌دهد که از نظر مفهومی، بخش اول جمله هم به زمان گذشته ساده نیاز دارد. کل کیک در این جمله به عنوان یک واحد در نظر گرفته می‌شود و به همین دلیل، خود این کلمه به صورت مفرد آمده و با فعل مفرد هم همراه می‌شود.

be needed: آیا این کتاب‌ها در سال آینده مورد نیاز خواهند بود یا می‌توانم آن‌ها را به پسرعمویم بدهم؟ ۳۱۴
کلمه قبل از جای خالی (کتاب‌ها) مفعول جای خالی (نیاز داشتن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. آمدن فعل will در ابتدای جمله نشان می‌دهد که زمان این جمله، آینده است و به خاطر سؤالی بودن جمله، جای will با فعل عوض شده است. بنابراین باید در جای خالی این سؤال، بقیه اجزای این فعل آینده مجھول را بنویسیم.

315 is regarded: کلمه قبیل از جای خالی (الکس) مفعول جای خالی (به شمار آوردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. حال بودن بخش دوم این جمله نشان می دهد که از نظر مفهومی، بخش اول جمله هم به زمان حال ساده نیاز دارد.

316 haven't been found: متأسفانه، کوهنوردان گشته هنوز پیدا نشده‌اند. کلمه قبیل از جای خالی (کوهنوردان) مفعول جای خالی (پیدا کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. مفهوم از گذشته تا حال که از قید yet برداشت می شود، نشان می دهد که باید در این جمله از زمان حال کامل استفاده کنیم. کاملاً مشخص است که این جمله به فعل منفی نیاز دارد، ولی در پرانتز صورت سؤال not آورده نشده و تشخیص منفی بودن جمله به خودمان واگذار شده است.

317 was being repaired: وقتی که من این شهر را ترک کدم، سینمای قدیمی داشت تعمیر می شد. آن را تمام کرده‌اند؟ کلمه قبیل از جای خالی (سینما) مفعول جای خالی (تعمیر کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. مفهوم این جمله نشان می دهد که سینما در حال تعمیر شدن بوده است، بنابراین برای تکمیل جای خالی باید از زمان گذشته استمراری استفاده کنیم.

318 will win: حمید در شطرنج خیلی ماهر نیست، بنابراین فکر می کنم که به راحتی برنده خواهد شد. کلمه قبیل از جای خالی (من) فاعل جای خالی (برنده شدن) است، پس این جمله به فعل معلوم نیاز دارد. کلمه «شدن» که در ترجمه فعل win می آید نباید ما را به اشتباه بیندازد. فعل win به معنی «برنده کردن» نیست که مجھول آن «برنده شدن» باشد! خود این فعل در حالت معلوم به معنی «برنده شدن» است. بنابراین باید به معنی فعل توجه کنیم و تا در معنی فارسی فعل، کلمه «شدن» را می بینیم، نباید چشم بسته سراغ فعل مجھول برویم. مفهوم این جمله نشان می دهد که این بازی در آینده انجام خواهد شد و باید جای خالی را با زمان آینده تکمیل کنیم.

319 is believed: اعتقاد بر این است که حمله قلبی یکی از نتایج خوردن غذاهای چرب است. کلمه قبیل از جای خالی (حمله قلبی) نمی تواند فاعل جای خالی (اعتقاد داشتن) باشد. این جمله می خواهد بگویید که این اعتقاد در مورد حمله قلبی وجود دارد، نه این که خود حمله قلبی اعتقادی داشته باشد! پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. مفهوم کلی این جمله نشان می دهد که برای تکمیل جای خالی باید از زمان حال ساده استفاده کنیم، چون بک اشاره کلی به اعتقادی در مورد حمله قلبی شده است.

320 has been chosen: من بدخترم اختار می کنم چون او برای بازی کردن برای تیم ملی انتخاب شده است. کلمه قبیل از جای خالی (او) مفعول جای خالی (انتخاب کردن) است، پس این جمله به فعل مجھول نیاز دارد. این جمله بر آثار حال یک عمل گذشته تأکید دارد. در گذشته دختر این فرد برای تیم ملی انتخاب شده و الان این فرد می گوید که به او اختار می کند. بنابراین باید از زمان حال کامل برای تکمیل این جمله استفاده کنیم.
The letter has been typed before.

321 آن نامه قبلًا تایپ شده است. آن بازی توسط شش بازیکن در هر تیم بازی می شود.

322 Our papers have (already) been corrected (already). برگه های ما قبلاً تصحیح شده‌اند. در درسنامه گرامر، در بخش «قیدهای مجاز برای حال کامل» قیدهایی در جدول آورده شده‌اند که جای خاصی نسبت به فعل دارند. در بعضی از سؤالات این بخش، باید به جای این قیدها دقت کنیم. قید already هم می تواند در انتهای جمله خود بباید و هم در کنار فعل. وقتی که این قید در کنار فعل می آید، باید قبل از فعل اصلی، یا در صورت داشتن چند فعل کمکی، بعد از اولین فعل کمکی آورده شود. بنابراین جمله این سؤال را به دو شکل می توانیم بنویسیم. قید already می تواند در هر یک از دو جایی که در پاسخ این سؤال داخل پرانتز نوشته شده آورده شود.

323 His name will never be forgotten. اسم او هرگز فراموش نخواهد شد. کلمه never یک قید تکرار است و در حالت عادی، باید قبل از فعل اصلی، با در صورت داشتن چند فعل کمکی، بعد از اولین فعل کمکی آورده شود.

324 Is the library used by many older people? آیا آن کتابخانه توسط افراد مسن زیادی استفاده می شود؟ علامت سؤالی که در انتهای جمله آمده خیلی مهم است. این علامت سؤال باعث می شود که جای the library و is را با هم عوض کنیم تا جمله ساختار سؤال داشته باشد.

325 I have always liked this kind of music. من همیشه این نوع موسیقی را دوست داشتم. کلمه always هم مثل never که قبل توضیح داده شد، یک قید تکرار است و در حالت عادی، باید قبل از فعل اصلی، یا در صورت داشتن چند فعل کمکی، بعد از اولین فعل کمکی آورده شود.

326 The carpet is being woven by two young girls. آن فرش دارد توسط دو دختر جوان بافتہ می شود. او تازه از یک سفر کاری به شیراز برگشته است.

327 He has (recently) translated a book from English to Persian (recently). قید recently هم مثل قید already که در سؤالات قبل دیدیم، هم می تواند در انتهای جمله خود بباید و هم در کنار فعل. وقتی که این قید در کنار فعل می آید، باید قبل از فعل اصلی، یا در صورت داشتن چند فعل کمکی، بعد از اولین فعل کمکی آورده شود.

328 He has recently translated a book from English to Persian (recently). او اخیراً کتابی را از انگلیسی به فارسی ترجمه کرده است. قید recently هم مثل قید already که در سؤالات قبل دیدیم، هم می تواند در انتهای جمله خود بباید و هم در کنار فعل. وقتی که این قید در کنار فعل می آید، باید قبل از فعل اصلی، یا در صورت داشتن چند فعل کمکی، بعد از اولین فعل کمکی آورده شود. بنابراین جمله این سؤال را به دو شکل می توانیم بنویسیم. قید recently می تواند در هر یک از دو جایی که در پاسخ این سؤال داخل پرانتز نوشته شده آورده شود.

من توسط پلیس متوقف شدم چون داشتم بیش از حد تند رانندگی می‌کردم. 330

I was stopped by the police because I was driving too fast.

Will the number of students increase next year?

با توجه به علامت سؤالی که در انتهای جمله آمده، این جمله باید ساختار سؤالی داشته باشد و بنابراین، جای the number of students، will با هم عوض شده است.

I have played Ping-Pong since I started high school.

آیا سال آینده تعداد دانش‌آموزان افزایش خواهد یافت؟ 331

من از وقتی که دبیرستان را شروع کردم، پینگ‌پنگ بازی کرده‌ام. 332

کلاس داشت تمیز می‌شد وقتی که دانش‌آموزان شروع کردند به رسیدن برای کلاس. 333

The classroom was being cleaned when the students started arriving for class.

I haven't (yet) had time to watch this movie (yet).

من هنوز وقت نداشته‌ام که این فیلم را تماشا کنم. 334

قید yet هم مثل قیدهای already و recently که در سؤالات قبل دیدیم، هم می‌تواند در انتهای جمله خود بیاید و هم در کنار فعل می‌آید، باید قبل از فعل اصلی، یا در صورت داشتن چند فعل کمکی، بعد از اولین فعل کمکی آورده شود. بنابراین جمله این سؤال را به دو شکل می‌توانیم بنویسیم. قید yet می‌تواند در هر یک از دو جایی که در پاسخ این سؤال داخل پرانتز نوشته شده آورده شود. البته کاربرد قید yet در انتهای جمله رایج‌تر است.

Have you ever been asked for your opinion?

آیا تا به حال نظرت از تو پرسیده شده است؟ 335

قید ever معمولاً در جملات منفی یا سؤالی و به معنی «تا به حال، تاکنون» استفاده می‌شود. این قید باید قبل از فعل اصلی، یا در صورت داشتن چند فعل کمکی، بعد از اولین فعل کمکی آورده شود. علامت سؤالی که در انتهای جمله آمده نشان می‌دهد که این جمله باید ساختار سؤالی داشته باشد. به همین دلیل است که جای you و have با هم عوض شده است.

He still hasn't talked to his doctor about his problem.

او هنوز در مورد مشکلش با دکترش صحبت نکرده است. 336

همان‌طور که در پاسخ نتسته‌های گرامر گفتیم، وقتی که still با فعل منفی همراه می‌شود، باید قبل از کل فعل بیاید، ولی اگر این قید با فعل مثبت همراه شود، باید قبل از فعل اصلی، یا در صورت داشتن چند فعل کمکی، بعد از اولین فعل کمکی آورده شود.

His grandparents are visited by the young boy every week.

چه کاری هر هفته توسط آن پسر جوان انجام می‌شود؟ 337

پدربرگ و مادربرگش هر هفته توسط آن پسر جوان ملاقات می‌شوند.

The window was broken by the little boy yesterday.

چه کاری دیروز توسط آن پسرچه شکسته شد؟ 338

پنجره دیروز توسط آن پسرچه شکسته شد.

English has been studied by Sara for ten years.

چه کاری به مدت ده سال توسط سارا انجام شده است؟ 339

The room hasn't been cleaned by Maryam since last week.

چه کاری از هفته‌پیش توسط مریم تمیز نشده است؟ 340

اتفاق از هفته‌پیش توسط مریم تمیز نشده است.

چون جمله منفی است، باید برای آن سؤال ضمیمه مثبت بنویسیم. فاعل سؤال ضمیمه همیشه به شکل ضمیر فاعلی است و هیچ وقت نباید اسم باشد.

a: این بزرگ‌ترین خانه در محله ماست، نه؟ 342

چون جمله مثبت است، باید برای آن سؤال ضمیمه منفی بنویسیم. همان‌طور که در جدول تغییرات خاص در درسنامه گرامر دیدیم، وقتی که فاعل جمله this یا that باشد، باید در سؤال ضمیمه به جای آن *it* بیاوریم.

b: او هر روز ناهارش را سرکار می‌خورد، نه؟ 343

چون جمله مثبت است، باید برای آن سؤال ضمیمه منفی بنویسیم. فعل has در این جمله به عنوان یک فعل اصلی و به معنی «خوردن» به کار رفته است، بنابراین برای سؤالی و منفی کردن آن باید از doesn't استفاده کنیم. در انگلیسی قدیمی *'t* هم در این حالت استفاده می‌شده، ولی در انگلیسی امروزی *'t* فقط برای فعل کمکی has استفاده می‌شود و به کار بردن آن برای فعل اصلی has اشتباه است.

c: ماشین ظرف‌شویی هیچ مشکلی نداشت، نه؟ 344

كلمه nothing جمله را منفی می‌کند و باید برای آن سؤال ضمیمه مثبت بنویسیم. طبق جدول تغییرات خاص، وقتی که nothing فاعل جمله باشد، باید در سؤال ضمیمه به جای آن *it* بیاوریم.

c: هادی ورزش روزانه زیادی انجام می‌دهد، نه؟ 345

فاعل سؤال ضمیمه باید به شکل ضمیر فاعلی بیاید، نه اسم. همان‌طور که در درسنامه گرامر گفتیم، برای ساختن سؤال ضمیمه منفی، همیشه باید از حالت مخفف *'t* استفاده کنیم و آوردن not در سؤال ضمیمه اشتباه است. البته در حالت خیلی رسمی می‌توانیم سؤال ضمیمه منفی را با not بیاوریم، به شرطی که not را در انتهای سؤال ضمیمه و بعد از فاعل بنویسیم؛ یعنی در این جمله به جای he does می‌توانیم از he not استفاده کنیم. این نکته را در درسنامه گرامر نیاوردیم چون در درس ما نیست و خیلی بعيد است که طراح سؤال از آن استفاده کند.

فرمول
بلست

جا

تحالیل
سیطره
پاک سیطره
وازگان

انگلیسی ۳

ارشاد عظیمی

وازگان هفتم
قاد و ازدهم

فروشگاه

واژگان زبان انگلیسی، پیش‌نیاز تمام سوالات این درس در امتحان نهایی است. نه تنها خود سوالات واژگان، بلکه سوالات همه بخش‌های دیگر هم نیاز به درک معنی جمله دارد. با توجه به اهمیتی که جملات کتاب درسی در امتحان نهایی دارند، تصمیم گرفتیم جمله به جمله کتاب درسی را به صورت دقیق و موشکافانه بررسی کنیم؛ طوری که انگار معلمی سخت‌گیر در کنار دانش آموز نشسته، تک تک جملات کتاب درسی را برای او می‌خواند، معنی می‌کند و نکات مربوط به آن‌ها را برای او توضیح می‌دهد. این کتابچه ۳۰ بخش دارد و برای هر بخش، سوالات واژگان مستقل و ترکیبی با قبل در کتاب آورده شده است.

تهران، میدان انقلاب
نبش بازارچه کتاب
www.gajmarket.com

مقدمهٔ مؤلف

شکی نیست که مهم‌ترین بخش زبان انگلیسی، واژگان آن است که علاوه بر داشتن سوالات مستقل در امتحان نهایی، پیش‌نیاز تمام بخش‌های دیگر هم محسوب می‌شود. تسلط بر واژگان از طریق مرور و تکرار حاصل می‌شود. جدا شدن واژگان از کتاب اصلی و ارائه آن‌ها در قطعی کوچک‌تر، این امکان را برای دانش‌آموز فراهم می‌کند که راحت‌تر این کتابچه را همراه خود داشته باشد و از فرصت‌های مختلف برای مرور واژگان استفاده کند.

در سوالات ساده و متوسط امتحان نهایی، خیلی وقت‌ها از عین جملات کتاب درسی یا جملات مشابه آن‌ها استفاده می‌شود. به همین دلیل تصمیم گرفتیم به جای این‌که برای هر لغت، جملات متفاوتی را به عنوان مثال بیاوریم، خود جملات کتاب درسی را بررسی کنیم. جملات کتاب درسی بهترین مثال برای کاربرد هر لغت هستند و خواندن آن‌ها برای امتحان نهایی مفید است.

در این کتابچه واژگان، هر لغتی که در کتاب درسی دوازدهم به کار رفته، آورده شده است؛ چه آن لغت در کتاب‌های درسی سال‌های قبل هم به کار رفته باشد، چه لغت جدیدی باشد که برای اولین بار در کتاب درسی دوازدهم آورده شده است.

واژگان سال‌های قبل پیش‌نیاز دوازدهم محسوب می‌شوند و حتی اگر در امتحان نهایی به عنوان جواب صحیح سوال واژگان آورده نشوند، ممکن است در صورت سوالات یا متن‌ها به شکل تأثیرگذاری مورد استفاده قرار بگیرند. به همین دلیل، اگر لغتی در کتاب‌های درسی سال‌های قبل در معنی متفاوتی نسبت به کتاب درسی دوازدهم به کار رفته، آن معنی هم برای آن لغت ارائه شده است. علاوه بر این، لیستی از واژگان سال‌های هفت‌تایی دوازدهم که در کتاب درسی دوازدهم تکرار نشده‌اند در ابتدای کتابچه آورده شده است. با خواندن این لیست در کنار بقیه بخش‌های کتابچه، می‌توانیم با خیلی راحت ادعا کنیم که تمام واژگان هفتم تا دوازدهم را به‌طور کامل خوانده‌ایم.

معانی و نکات هر لغت، فقط در اولین جایی که آن لغت در کتاب درسی دوازدهم به کار رفته، نوشته شده است تا از تکرار بیمهوده لغات و افزایش حجم کتابچه جلوگیری شود. لغاتی که بیش از یک بار در این کتابچه تکرار شده‌اند، لغاتی هستند که در کتاب درسی در معانی مختلفی به کار رفته‌اند و معانی آن‌ها به مرور تکمیل شده است، یا این‌که برای جمع‌بندی هم خانواده‌ها یا موارد مشابه آن لغات لازم بوده که در کنار لغت دیگری به آن‌ها اشاره شود.

لیست افعال بی‌قاده که در انتهای کتاب درسی آمده، تمام افعال بی‌قاده داخل کتاب درسی را دربردارد؛ این لیست در انتهای این کتابچه تکمیل شده و تمام افعال بی‌قاده کتاب درسی دوازدهم به آن اضافه شده‌اند.

در انتهای این کتابچه، یک فهرست الفبایی (Index) آورده شده است. اگر دانش‌آموز نیاز داشته باشد که لغت به خصوصی را در کتابچه پیدا کند ولی نداند که آن لغت مربوط به کدام بخش از کتاب درسی است، می‌تواند از آدرسی که در این قسمت برای آن لغت ارائه شده استفاده کند.

در معادلهای فارسی ارائه شده برای واژگان، برای تفکیک معادلهایی که در یک حوزه معنایی هستند از ویرگول (،) و برای جدا کردن معانی با کاربردهای مختلف یک لغت از نقطه ویرگول (؛) استفاده شده است. این تقسیم‌بندی می‌تواند نظم ذهنی خوبی را برای یادگیری واژگان به دانش‌آموز بدهد.

در انتخاب معادلهای فارسی برای واژگان، خطاهای رایج دانش‌آموزان در نظر گرفته شده و معادلهایی ارائه شده که از این خطاهای جلوگیری شود. به طور کلی، تمام معانی ارائه شده در این کتابچه هدفمند هستند و یادگیری دقیق آن‌ها، می‌تواند در پاسخ‌گویی به سوالات چالشی کمک زیادی به دانش‌آموز کند.

CONTENTS

6

7–11
Vocabulary

LESSON ONE

14

PART 1
Introduction
and Get Ready

17

PART 2
Conversation

21

PART 3
New Words and
Expressions

23

PART 4
Reading
and Reading
Comprehension

28

PART 5
Vocabulary
Development

30

PART 6
Grammar

36

PART 7
Listening
and Speaking

40

PART 8
Writing

44

PART 9
What
You Learned

48

PART 10
Workbook

LESSON TWO

54

PART 1
Introduction
and Get Ready

56

PART 2
Conversation

59

PART 3
New Words and
Expressions

62

PART 4
Reading
and Reading
Comprehension

67

PART 5
Vocabulary
Development

70

PART 6
Grammar

73

PART 7
Listening
and Speaking

77

PART 8
Writing

84

PART 9
What
You Learned

86

PART 10
Workbook

LESSON THREE

94

PART 1
Introduction
and Get Ready

97

PART 2
Conversation

99

PART 3
New Words and
Expressions

101

PART 4
Reading
and Reading
Comprehension

106

PART 5
Vocabulary
Development

111

PART 6
Grammar

114

PART 7
Listening
and Speaking

117

PART 8
Writing

122

PART 9
What
You Learned

124

PART 10
Workbook

129

Irregular
Verbs

135

Index

And of Allah's **Signs** of Power is the **creation** of the **heavens** and the earth and also the **variation** of the languages and the color of you people; **verily**, in all these are Signs for men of **knowledge**.

و از نشانه‌های قدرت خداوند، آفرینش آسمان‌ها و زمین و نیز تنوع زبان‌ها و رنگ شما انسان‌هast؛ به تحقیق، در همه‌ی این‌ها نشانه‌هایی برای اهل دانش وجود دارد.

sign /saɪn/ n.

نشانه، علامت؛ تابلو

↳ **sign language** /'saɪn læŋgwɪdʒ/ n.

زبان اشاره

creation /kri'eɪʃən/ n.

خلق، آفرینش؛ ایجاد

↳ **create** /kri'ɛt/ v.

خلق کردن، آفریدن؛ ایجاد کردن، به وجود آوردن

↳ **creative** /kri'ɛtɪv/ adj.

خلقانه؛ خلاقانه

heaven /'hevən/ n.

بهشت؛ (ادبی) آسمان

also /'a:lsoʊ/ adv.

همچنین، هم، نیز

variation /,vɛr'i eɪʃən/ n.

تنوع، گوناگونی

verily /'verili/ adv.

(قدیمی) به راستی، به درستی، به تحقیق

knowledge /'na:lidʒ/ n. (uncountable)

دانش

کلمه‌ی **knowledge** که جلوی این کلمه نوشته شده به معنی «غیرقابل شمارش» است. در این کتابچه، اسمای غیرقابل شمارش به این شکل مشخص شده‌اند. یادگرفتن این کلمات از این لحاظ اهمیت دارد که باید بدانیم که این اسمای هیچ وقت جمع بسته نمی‌شوند با a/an نمی‌گیرند. اگر هم بخواهیم برای آن‌ها فعل یا ضمیر بیاوریم، باید از فعل یا ضمیر مفرد استفاده کنیم، نه جمع. برای جواب دادن به بعضی از سوالات، شناختن اسمای غیرقابل شمارش لازم است.

Sense of Appreciation

حس قدردانی

sense /sens/ n.

حس، احساس

appreciation /ə,pri:eɪ'seʃən/ n.

قداردانی، سپاسگزاری

↳ **appreciate** /ə'pri:ʃeɪt/ v.

قداردان بودن، قدر چیزی را دانستن

Interesting Facts

حقایق جالب

interesting /'intrəstɪŋ/ adj.

جالب

↳ **interested** /'intrəstɪd/ adj. (+ in)

علاقه‌مند

↳ **interest** /'intrəst/ n. v.

علاقه؛ سود، منفعت؛ علاقه‌مند کردن

کمک کردن به دیگران فشار خون را پایین می‌آورد. **Helping others lowers blood pressure.**

lower /'louər/ v.

پایین آوردن، کاهش دادن

blood /blʌd/ n.

خون

pressure /'preʃər/ n.

فشار

↳ **press** /pres/ v.

فشار دادن؛ اتو کردن

﴿ زیرمجموعه هایی که با فلش مشخص شده اند به اندازه بقیه لغات مهم هستند. این کلمات مواردی هستند که در کتاب های درسی سال های قبل یا در بخش های دیگری از کتاب درسی دوازدهم به کار رفته اند. برای یادگیری بهتر، هم خانواده ها یا موارد مشابه در کتاب هم آورده شده اند. معانی مختلفی که برای هر لغت ارائه شده هم در بخش های مختلف کتاب های درسی به کار رفته اند. به عنوان مثال، همین فعل press که به عنوان زیرمجموعه ا اسم pressure در این قسمت آورده شده، در کتاب های درسی سال های قبل، هم به معنی «فشار دادن» به کار رفته و هم به معنی «اتو کردن». بنابراین تمام این معانی داخل کتاب محسوب می شوند و باید آن ها را بدانیم. ۱۵

Kindness boosts energy and **strength** in **elderly** people.

مهربانی، انرژی و قدرت را در افراد سالمند تقویت می کند.

kindness /'kaɪndnəs/ n.

مهربانی

↳ **kind** /kaɪnd/ adj. n.

مهربانی؛ نوع، گونه

﴿ پسوند ness - یک پسوند اسم ساز است که در اینجا صفت kind (مهربان) را به اسم (مهربانی) تبدیل کرده است.

boost /bu:st/ v.

تقویت کردن

strength /streŋθ/ n.

قدرت، توان

↳ **strong** /strɔ:nɡ/ adj.

قدرتمند، قوی

elderly /'eldərli/ adj.

پیر، مسن، سالمند

﴿ پسوند ly - معمولاً قیدساز است، ولی نباید تصور کنیم که هر کلمه ای که ly - دارد قید است. کلمه elderly با این که ly - دارد، یک صفت است، نه قید.

Teenagers who help others are more **successful in life.**

نوجوانانی که به دیگران کمک می کنند، در زندگی موفق تر هستند.

teenager /'ti:nɪdʒər/ n.

نوجوان

teenagers who ...

نوجوانانی که ...

﴿ کلمات wh را قبلاً به عنوان کلمه پرسشی دیده ایم؛ مثلاً همین who را به معنی «چه کسی» می شناسیم. ولی بعضی از wh ها می توانند به عنوان موصول و به معنی «که» هم در جمله استفاده شوند. با این نقش آنها در گرامر درس ۲ دوازدهم آشنا خواهیم شد.

successful /sək'sesfəl/ adj.

موفق؛ موفقیت آمیز

↳ **success** /sək'ses/ n.

موفقیت

↳ **succeed** /sək'si:d/ v.

موفق شدن

Listening to the **advice of older people **improves** our **lives**.**

گوش کردن به توصیه افراد بزرگ تر زندگی ما را بهبود می بخشد.

advice /əd'veɪs/ n. (uncountable)

توصیه، نصیحت

↳ **advise** /əd'veɪz/ v.

توصیه کردن، نصیحت کردن

improve /ɪm'pru:v/ v.

بهبود بخشیدن / یافتن، بهتر کردن / شدن

زندگی‌ها

lives /laɪvz/ n. pl.

﴿ این کلمه حالت جمع life است. در سال‌های قبل خواندیم که اکثر اسم‌هایی که حرف آخرشان f با است، موقع جمع بسته شدن، با fe تبدیل به ves می‌شود؛ مثل wolf (گرگ) یا knife (چاقو) که جمعشان می‌شود wolves و البتہ این قاعده استثنایی هم دارد که مهم‌ترین آن‌ها دو کلمهٔ belief (اعتقاد، عقیده، باور) و roof (پشت بام، سقف) هستند که جمع آن‌ها beliefs و roofs می‌شود و ves نمی‌گیرند. ﴾

Taking care of grandchildren increases brain function and memory.

مراقبت کردن از نوه‌ها عملکرد مغز و حافظه را افزایش می‌دهد.

take care of /terk ker a:v/ phr. v.

مراقبت کردن از

grandchild /'græntʃaɪld/ n. (pl: grandchildren)

نوه

increase /ɪn'kri:s/ n. /ɪn'kri:s/ v.

افزایش؛ افزایش دادن / یافتن

↳ **decrease** /dɪ'kri:s/ n. /dɪ'kri:s/ v.

کاهش؛ کاهش دادن / یافتن

brain /breɪn/ n.

مخز

function /fʌŋkjən/ n.

عملکرد، کارکرد، نقش

memory /'meməri/ n.

حافظه؛ خاطره

Get Ready

آماده شوید

عکس‌ها و جملات زیر را کنار هم بگذارید.

match /mætʃ/ v. n.

جفت کردن، کنار هم گذاشتن؛ مسابقه؛ کبریت

the following

زیر، موارد زیر، آن‌چه در ادامه آمده

↳ **follow** /'fɒləʊ/ v.

دبیال کردن، تعقیب کردن؛ پیروی کردن از

Children should **respect** their parents.

بچه‌ها باید به والدین شان احترام بگذارند.

respect /rɪ'spekt/ n. v.

احترام؛ احترام گذاشتن به

↳ **respectful** /rɪ'spektfəl/ adj.

محترمانه، مؤدبانه

﴿ دقت داشته باشیم که کلمهٔ respect و قویی که فعل است «احترام گذاشتن به» ترجمه می‌شود. یعنی مفهوم حرف اضافه «به» را در خود دارد و نباید بعد از آن حرف اضافه بیاوردیم، ولی اگر این کلمه اسم باشد، معمولاً با حرف اضافه for همراه می‌شود:

respect sb (NOT respect to/for sb) = have respect for sb

احترام گذاشتن به کسی

We **have to** take care of elderly people.

ما باید از افراد سالمند مراقبت کنیم.

have to / has to / had to

مجبر بودن، باید

اعضای خانواده باید به یکدیگر گوش کنند.

member /'membər/ n.

عضو

each other /i:tʃ 'eðər/ pron.

همدیگر، یکدیگر

We can help many people by **donating** what they need.

ما می‌توانیم به افراد زیادی از طریق اهدا کردن آن‌چه به آن نیاز دارند، کمک کنیم.

donate /'dəʊneɪt/ v.

(مخصوصاً خیریه و ...) اهدا کردن، بخشیدن

Why are these people famous?

چرا این افراد مشهور هستند؟

famous /'feɪməs/ adj.

مشهور، معروف

How do you feel when you read about these people?

وقتی که در مورد این افراد می‌خوانید چه احساسی دارید؟

Write appropriate nouns after the following adjectives. Then check the positive adjectives.

بعد از صفت‌های زیر، اسم‌های مناسب بنویسید. سپس صفت‌های مثبت را تیک بزنید.

appropriate /ə'prɒpriət/ adj.

مناسب

then /ðen/ adv.

سپس؛ پس

check /tʃek/ v. n.

چک کردن، بررسی کردن؛ تیک زدن؛ چک

positive /'pa:zətɪv/ adj.

مثبت

↳ negative /'neɡatɪv/ adj.

منفی

a polite ... , some lazy ... , a loving ... , a cruel ... , two kind ... , some careful ...

یک ... مؤدب، چند ... تبل، یک ... مهربان، یک ... بی‌رحم، دو ... مهربان، چند ... با دقت

polite /pə'lait/ adj.

مؤدب، با ادب

↳ politely /pə'laitli/ adv.

مؤدبانه

↳ impolite /ɪmpə'lait/ adj.

بی‌ادب

lazy /'leɪzi/ adj.

تنبل؛ (وقت) بیکار، توأم با تنبلی

loving /'lʌvɪŋ/ adj.

مهربان، بامحبت

↳ lovingly /'lʌvɪŋli/ adv.

با مهربانی، عاشقانه

↳ lovely /'lʌvli/ adj.

دوستداشتنی

cruel /'kru:əl/ adj.

بی‌رحم، ظالم

careful /'kerfəl/ adj.

مراقب، با دقت؛ دقیق

↳ careless /'kerləs/ adj.

بی‌دققت، بی‌احتیاط

Conversation

PART 2

Pages 19-20



Conversation

مکالمه

Sara has been in the Children's Medical Center for a week.

سارا به مدت یک هفته در مرکز درمانی کودکان بوده است.

medical /'medɪkəl/ adj.

(مریبوط به) پزشکی، درمانی

She has caught a terrible flu.

او یک آنفلونزا خیلی بد گرفته است.

catch /kætʃ/ v. (caught, caught /ka:t/)

گرفتن؛ (بیماری) مبتلا شدن به

terrible /'terəbəl/ adj.

افتضاح، خیلی بد

flu /flu:/ n. (influenza)

آنفلونزا

IV

۳

انگلیسی ۳

گاج

The doctor told her to stay there to get better. دکتر به او گفت که آن جا بماند تا بهتر شود.

There is a photograph of an old man on the wall. عکسی از یک پیرمرد روی دیوار است.

While the nurse is **taking her temperature**, they start talking.

در حالی که پرستار تاب او را اندازه می‌گیرد، آنها شروع می‌کنند به صحبت کردن.

while /waɪl/ **conj.**

در حالی که، وقتی که

temperature /'temprətʃər/ **n.**

دما؛ تاب

↳ **take sb's temperature**

تب کسی را اندازه گرفتن

↳ **have a temperature/fever**

تب داشتن

Sara: Excuse me, who is that man in the picture? سارا: ببخشید، آن مرد در عکس کیست؟

Nurse: Oh, don't you know him? Have you **ever** heard of Dr. Mohammad Gharib?

پرستار: او، او را نمی‌شناسی؟ تا به حال در مورد دکتر محمد قریب شنیده‌ای؟

ever /'evar/ **adv.**

تا به حال، تاکنون

Sara: I **guess** I have only seen his name in my English book, but I'm not sure about it.

سارا: حدس می‌زنم که فقط اسم او را در کتاب انگلیسی ام دیده باشم، ولی در موردش مطمئن نیستم.

guess /ges/ **n. v.**

حدس؛ حدس زدن

Nurse: Dr. Gharib was a famous **physician**.

پرستار: دکتر قریب پزشک مشهوری بود.

physician /fɪ'zɪʃn/ **n.**

پزشک، دکتر

Sara: Oh, can you tell me a little about his life?

سارا: او، می‌توانی کمی در مورد زندگی اش به من بگویی؟

Nurse: Dr. Gharib was born in Tehran in 1288.

پرستار: دکتر قریب در سال ۱۲۸۸ در تهران به دنیا آمد.

After **receiving** his **diploma**, he went **abroad** to study **medicine**.

بعد از دریافت دیپلمش، به خارج از کشور رفت تا پزشکی بخواند.

receive /rɪ'si:v/ **v.**

دریافت کردن

diploma /dɪ'pləʊmə/ **n.**

مدرک، دیپلم

abroad /ə'b्रɔ:d/ **adv.**

(در، به) خارج، خارج از کشور

﴿ حواسمن باشد که هیچ وقت قبل از abroad حرف اضافه in یا to نیاوریم. این کلمه یک قید است که

مفهوم این حروف اضافه را در خود دارد:

go abroad (NOT go to abroad)

به خارج رفتن

live abroad (NOT live in abroad)

در خارج زندگی کردن

medicine /'medɪsɪn/ **n.**

پزشکی؛ دارو

In 1316 he **became** a physician and then came back to his **homeland**.

در سال ۱۳۱۶ پزشک شد و سپس به میهنش بازگشت.

become /bə'kʌm/ v. (became, become)

شدن

homeland /'həʊmlənd/ n.

وطن، میهن

In 1347 this center was **founded** by Dr. Gharib and one of his **close** friends.

در سال ۱۳۴۷، این مرکز توسط دکتر قریب و یکی از دوستان نزدیکش تأسیس شد.

found /faʊnd/ v.

تأسیس کردن

﴿ کلمه found هم می‌تواند گذشته و اسم مفعول فعل find به معنی «پیدا کردن» باشد و هم می‌تواند خودش یک فعل حال به معنی «تأسیس کردن» باشد که در این حالت، باقاعده است و همان‌طور که در این جمله کتاب درسی می‌بینیم، برای تبدیل آن به گذشته یا اسم مفعول باید به آن ed اضافه کنیم.

close /kloʊz/ adj. /kloʊz/ v.

نزدیک، صمیمه؛ بستن

Sara: Really? I didn't know that.

سارا: واقعاً؟ این را نمی‌دانستم.

Nurse: Dr. Gharib was also a **generous** man.

سخاوتمند، با گذشت

generous /dʒenərəs/ adj.

He **spared no pains** to cure sick children.

او از هیچ تلاشی برای درمان کردن کودکان بیمار دریغ نمی‌کرد.

spare no pains

از هیچ تلاشی دریغ نکردن

↳ **pain** /peɪn/ n.

درد؛ رنج

↳ **painful** /'peɪnfəl/ adj.

دردناک؛ آزاردهنده

cure /kjʊr/ n. v.

درمان؛ دارو؛ درمان کردن

sick /sɪk/ adj.

بیمار، مریض

He was very **friendly** and **helpful** to poor families.

او خیلی با محبت و اهل کمک به خانواده‌های فقیر بود.

friendly /'frɛndli/ adj.

با محبت، دوستانه

﴿ کلمه friendly با این که آخرش y-a- دارد، صفت است، نه قید؛ مثل کلمات elderly و lovely که در صفات قبل خواندیم.

helpful /'hɛlpfəl/ adj.

مفید، سودمند؛ کمک‌کننده، اهل کمک

Not surprisingly, he was **regarded** as a **dedicated** physician.

تعجبی ندارد که او به عنوان یک پزشک متعدد به شمار می‌رفت.

not surprisingly

تعجبی ندارد که، عجیب نیست که

↳ **surprisingly** /sər'prɔɪzɪŋli/ adv.

به طور تعجب‌آوری، با کمال تعجب

↳ **surprising** /sər'praɪzɪŋ/ adj.

تعجب‌آور

↳ **surprised** /sər'praɪzd/ adj.

تعجب

↳ **surprise** /sər'praɪz/ n. v.

تعجب؛ متوجه کردن

regard /rɪ'ga:rd/ v.

به شمار آوردن، تلقی کردن

dedicated /'dedɪkeɪtɪd/ adj.

↳ **dedicate** /'dedɪkeɪt/ v.

متعهد، از خود گذشته؛ مختص، اختصاصی

وقف کردن؛ اختصاص دادن

Sara: It's a **pity**! I didn't know **such** a great man.

سارا: چقدر حیف! چنین آدم بزرگی رانمی شناختم.

pity /'pɪtɪ/ n.

ماهیه تأسف، حیف

such /sʌtʃ/ det. pron.

چنان، چنان

↳ **such as**

از قبیل، مانند، مثل

Nurse: He was known as a **distinguished** university professor, too.

پرستار: او به عنوان یک استاد دانشگاه برجسته هم شناخته می شد.

distinguished /drɪ'stɪŋgwɪʃt/ adj.

منتمایز، برجسته

↳ **distinguish** /drɪ'stɪŋgwɪʃ/ v.

تمایز قائل شدن، تشخیص دادن

The first Persian textbook on children's **diseases** was written by him.

اولین کتاب درسی فارسی در مورد بیماری های کودکان توسط او نوشته شد.

disease /dɪ'zi:z/ n.

بیماری، مریضی

He **taught** medicine to thousands of students.

او به هزاران دانشجو، پزشکی درس داد.

taught /ta:t/ v.

گذشته و اسم مفعول فعل teach (درس دادن، یاد دادن)

↳ **thought** /θə:t/ v.

گذشته و اسم مفعول فعل think (فکر کردن)

Sara: Oh, what a great man he was!

سارا: او، او چه مرد بزرگی بوده است!

Nurse: **By the way**, it might be interesting to know that your physician was one of Dr. Gharib's students!

پرستار: راستی، شاید جالب باشد بدانی که پزشک تو یکی از دانشجوهای دکتر قربی بوده است!

by the way

راستی

Sara: Really?! That's interesting!

سارا: واقعاً؟! جالب است!

Answer the following questions **orally**.

به سؤالات زیر به طور شفاهی پاسخ دهید.

orally /'ɔ:rəlɪ/ adv.

به طور شفاهی

When was Dr. Gharib born?

دکتر قربی کی متولد شد؟

Why was Dr. Gharib regarded as a kind physician?

چرا دکتر قربی به عنوان یک پزشک مهربان به شمار می رفت؟

Have you seen Dr. Gharib **TV series**?

سریال دکتر قربی را دیده اید؟

series /'stri:z/ n.

مجموعه، سری

↳ **TV series**

مجموعه تلویزیونی، سریال

«**series**» در ظاهر جمع به نظر می رسد، ولی این کلمه خودش هم مفرد است و هم جمع. یعنی شکل مفرد و جمع این کلمه یکی است.